

GLO
CAL

CEMENTING A NEW STYLE

MIRAGE[®]

GLO CAL

CEMENTING A NEW STYLE



SOFT LIFE

LIVING ROOM

P. 10

FRESH TASTE

KITCHEN

P. 22

OUT DOOR

INDOOR / OUTDOOR

P. 28

NATURAL POWER

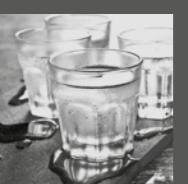
BATHROOM / WELLNESS

P. 40

JOIN UP

RESTAURANT, HOTEL AND OFFICE

P. 60



IT Essenzialità, neutralità e **matericità** sono le chiavi interpretative che hanno guidato la realizzazione di **Glocal**, la nuova collezione di **cemento rasato in gres porcellanato Mirage**. Tutta la storia dell'architettura moderna e contemporanea, dalle origini della corrente brutalista di Le Corbusier alle casseformi giapponesi di Tadao Ando, ha infatti visto il **cemento come uno dei materiali più utilizzati all'interno del panorama del design**, poiché permette ad ogni progettista di configurare e di personalizzare gli spazi seguendo specifiche esigenze stilistiche e arredative.

La forza del cemento sta nella **neutralità**, nell'**ecletticità arredativa** e nella capacità di poter racchiudere tutta l'identità materica del prodotto ceramico al fine di trasformarlo in un **vero contenitore capace di valorizzare tutti i tipi di finiture e di elementi d'arredo**. Mirage ha perfezionato questa caratteristica tipica del cemento spatolato, proponendo una collezione che si esprime in modo delicato e leggero attraverso texture pulite, che richiamano l'**anima del cemento nella sua veste più tipicamente originale**, senza trascurare una selezionata ricerca di **sottili dettagli**.

GB Essential, neutral and tactile are the interpretative features that have been shaped into **Glocal**, the new **smooth concrete collection in Mirage porcelain stoneware**. In the history of modern and contemporary architecture, from the origins of Le Corbusier's brutalist current to Tadao Ando's Japanese formwork, **concrete has been one of the most widely used materials in the design scene**, as it allows every designer to configure and **customise spaces following specific style and interior design needs**.

The power of concrete lies in its **neutralità**, its **eclectic decorating style** and its ability to embody all the tactile identity of ceramics, transforming them into an **authentic container able to enhance all types of finishes and furnishing elements**. Mirage has perfected this typical characteristic of spattered concrete, coming up with a collection that delicately and lightly expresses clean textures, recalling the **most typically original soul of concrete**, without neglecting a selected research into **subtle details**.

FR Essentialité, neutralité et **méthodologie** sont les concepts qui ont présidé à la réalisation de **Glocal**, la nouvelle collection de **béton lissé en grès cérame Mirage**. Toute l'histoire de l'architecture moderne et contemporaine, des origines du courant brutaliste de Le Corbusier aux coffrages japonais de Tadao Ando, a considéré le ciment comme l'un des matériaux les plus utilisés dans l'univers du design, car il permet à tout concepteur d'élaborer et de **personnaliser les espaces en se conformant aux exigences spécifiques relatives au style ou à l'aménagement**. La force du béton tient à sa neutralité, son **adaptabilité décorative** et sa capacité à pouvoir rassembler toute l'identité du matériau céramique pour le transformer en un véritable réceptacle mettant en valeur tous les types de finition et d'éléments d'aménagement. Mirage a perfectionné cette propriété caractéristique du béton spatulé, proposant une collection qui s'exprime de manière délicate et légère à travers des textures propres, évoquant l'**âme du béton dans sa quintessence**, sans négliger la recherche minutieuse de **détails subtils**.

DE Schlichtheit, Neutralität und **Materialcharakter** sind die Schlüssel zur Interpretation der Kollektion Glocal, der neuen Kollektion von **Mirage**, die das Erscheinungsbild des geschliffenen Zementestrichs jetzt aus Feinsteinzeug ganz neu interpretiert. Im Laufe der Geschichte der modernen und zeitgenössischen Architektur, von den Ursprüngen des Brutalismus von Le Corbusier bis zu den Schalungen des japanischen Architekten Tadao Ando, haben sich **Zement- und Betonböden zu einem der am häufigsten verwendeten Gestaltungsmaterialien entwickelt**. Denn dieses Material lässt dem Planer alle Freiheit, den Raum ganz nach den stilistischen Vorlieben und Einrichtungsbedürfnisse zu konfigurieren und anzupassen.

Die besondere Stärke von Beton und Zement sind der der **neutrale Charakter** und die ausgesprochene **Vielseitigkeit beim Einrichten**. Das Material vereint die positiven Materialeigenschaften von Keramikmaterial, eignet sich für ganz unterschiedliche Oberflächenausführungen und bringt **Einrichtungselemente hervorragend zur Geltung**. Mirage hat diese typische Eigenschaft von Zementspachtelboden perfektioniert und eine Kollektion geschaffen, die diskrete und schlische, aber gleichzeitig klare Texturen aufweist, die das ursprüngliche Erscheinungsbild von Zement zeigen, ohne dabei aber subtile Oberflächendetails zu vernachlässigen.

ES Esencialidad, neutralidad y **matericidad** son las claves interpretativas que guiaron la realización de **Glocal**, la nueva colección de **cemento rasado de gres porcelánico Mirage**.

Toda la historia de la arquitectura moderna y contemporánea, desde los orígenes del brutalismo de Le Corbusier a los encofrados japoneses de Tadao Ando, ha encontrado en el **cemento uno de los materiales más utilizados en el mundo del diseño**, ya que permite a todos los diseñadores configurar y personalizar los espacios, respondiendo a específicas necesidades estilísticas y decorativas.

La fuerza del cemento está en la **neutralidad**, en la **eclecticitad decorativa** y en la capacidad de poder encerrar toda la identidad matérica del producto cerámico con el fin de transformarlo en un auténtico contenedor que pueda valorizar todos los acabados y elementos de decoración. Mirage ha valorizado esta característica típica del cemento espatulado, proponiendo una colección que se expresa de manera delicada y ligera a través de texturas netas pero profundas, que evocan el **alma del cemento en su representación más original**, sin obviar una búsqueda seleccionada de los más **mínimos detalles**.

RU Простота выражения, нейтральность и фактурность – вот ключевые интерпретативные понятия, которые легли в основу создания **Glocal**, новой коллекции плитки **Mirage** из керамогранита с эффектом шлифованного цемента. Во всей истории модернистской и современной архитектуры, от истоков брутальной архитектуры Ле Корбюзье до конструкций в виде опалубки японца Тадао Андо, **цемент всегда был наиболее используемым материалом в дизайне**, поскольку он позволяет любому проектировщику конфигурировать и **персонализировать пространство, следуя определенным стилистическим и дизайнерским требованиям**.

Сила выразительности эффекта цемента заключается в его **нейтральности, дизайнерской эклектичности** и способности проявить фактуру керамогранита, чтобы превратить его в **обрамление, способное подчеркнуть достоинства любого типа отделки или элементов обстановки**. Компания Mirage удалось поставить акцент на этой характеристике, присущей шлифованному цементу, предложив коллекцию, созданную в легкой и тонкой манере простую, но глубокую фактуру, выражющую **истинный дух материала в его наиболее оригинальном облике**, не забывая и о **щадительной проработке деталей**.

IT 9 tonalità neutre, che vanno dal bianco all'antracite passando per sfumature di grigio calde e fredde, oltre a 2 superfici metalliche, che ben si abbinano tra di loro e che la rendono in grado di convivere matericamente con altre collezioni in gamma Mirage, al fine di enfatizzare ulteriormente le soluzioni arredative e di design. Ideale sia a pavimento che a rivestimento Glocal è disponibile in diversi elementi decorativi da taglio ed in terzo fuoco, che permettono di creare ricercate combinazioni grafico-geometriche. Come da tradizione Mirage, di Glocal si estende al mondo dell'outdoor living con la proposta a catalogo EVO 2/e, il progetto di superfici per la pavimentazioni e l'arredamento degli spazi esterni. La collezione, infatti, è disponibile anche nei formati 60x60x2cm e 90x90x2cm.

GB 9 neutral shades, from white to anthracite passing through warm and cold greys, as well as 2 metallic surfaces, which can be matched together or combined elegantly with other collections in the Mirage range, to further emphasise interior design solutions.

Ideal for both floors and walls Glocal comes with a range of different decorative cut and third firing elements, used to create sophisticated graphic and geometrical combinations.

As dictated by the Mirage tradition, Glocal also supports the outdoor living world with a range in the **EVO 2/e** catalogue, the flooring and furnishing project dedicated to outdoor spaces. The collection is also available in sizes 60x60x2cm and 90x90x2cm.

FR 9 tons neutres, du blanc à l'antracite en passant par des nuances de gris chaudes et froides - auxquelles s'ajoutent 2 surfaces métalliques - assortis les uns aux autres, qui rendent ce matériau compatible avec ceux d'autres collections de la gamme Mirage, afin de mieux valoriser encore les solutions d'aménagement et de design.

Idéal pour les sols comme pour les revêtements, Glocal se décline en différents éléments décoratifs à couper et en troisième feu, qui permettent la création de combinaisons graphiques et géométriques sophistiquées.

Comme le veut la tradition chez Mirage, Glocal s'étend au monde de l'outdoor living avec l'offre sur catalogue **EVO 2/e**, le projet de surfaces pour le revêtement des sols et l'aménagement des espaces extérieurs. La collection est également disponible aux formats 60x60x2cm et 90x90x2cm.

DE 9 neutrale Farbtöne, von Weiß über warme und kühle Grautöne bis hin zu Anthrazit, dazu 2 Metallic-Oberflächen, die perfekt zueinander passen und auch dafür sorgen, dass diese Kollektion vom Materialcharakter her mit den anderen Kollektionen von Mirage kombiniert werden kann, um so die Einrichtungs- und Dekorlösungen noch besser zur Geltung zu bringen.

Glocal ist als Bodenbelag ebenso geeignet wie als Wandverkleidung. Es sind verschiedene Dekorelemente erhältlich, Zuschnitte und Elemente aus Drittbrand, mit denen originelle graphisch-geometrische Kombinationen gestaltet werden können.

Wie es die Tradition von Mirage will, wird Glocal als Teil des Systems **EVO 2/e** auch für Außenbereiche angeboten, und eignet sich für Bodenbeläge und die Einrichtung von Garten und Terrasse. Die Kollektion ist auch in den Größen 60x60x2 cm und 90x90x2 cm erhältlich.

ES 9 tonos neutros que abarcan desde el blanco al antracita y pasan por matices cálidos y fríos de gris, que se combinan perfectamente entre sí y que permiten su combinación material con otras colecciones de la gama Mirage, con el fin de enfatizar aún más las soluciones de decoración y de diseño.

Glocal, ideal para pavimentos y revestimientos, está disponible en diferentes elementos decorativos obtenidos de recortes y de tercer fuego, que permiten crear combinaciones gráficas y geométricas sofisticadas.

De acuerdo con la tradición Mirage, Glocal se extiende al mundo del outdoor living con la propuesta en el catálogo de **EVO 2/e**, el proyecto de superficies para pavimentos y mobiliario de exteriores. En efecto, la colección también está disponible en los formatos de 60x60x2 cm y 90x90x2 cm.

RU 9 нейтральных цветов, идущих от белого до антрацита через теплые и холодные серые тона, помимо двух металлических поверхностей, прекрасно сочетающихся между собой и позволяющих комбинировать плитку с другими коллекциями гаммы Mirage, чтобы сделать еще более выразительными дизайнерские и интерьерные решения.

Коллекция Glocal идеально подходит, как для облицовки полов, так и стен, и в ней представлены разнообразные декоративные элементы, обрезные и тройного обжига, позволяющие создавать изысканные графические и геометрические комбинации.

По уже установленной традиции компания Mirage предлагает плитку Glocal также и для наружных работ, представленных в каталоге **EVO 2/e** – проекте плитки для наружного мощения и элементов обстановки. И действительно, в коллекции имеется также плитка в форматах 60x60x2 см и 90x90x2 см.



160x320 / 63"x126"

160x320 / 63"x126"

120x240 / 48"x96"

120x240 / 48"x96"

60x120 / 24"x48"

120x120 / 48"x48"

60x60 / 24"x24"

60x120 / 24"x48"

GLO CAL

CEMENTING A NEW STYLE

IT L'ampia gamma Glocal, studiata per affrontare differenti esigenze progettuali grazie ad una vasta proposta di colori, superfici e formati, si amplia ulteriormente con la **proposta grandi lastre**: disponibili nei formati 160x160 e 160x320 in spessore 6 mm, e 120x240 e 120x120 in spessore 9 mm.

Le grandi lastre si integrano nella gamma aumentandone le potenzialità, per disporre sempre della dimensione e dello spessore ideale per ogni specifica esigenza progettuale.

GB The wide Glocal range, designed to solve different design needs with an extensive variety of colours, surfaces and sizes, is further developed with the **large-size slabs line**: available in sizes 160x160 and 160x320 in 6 mm thickness, and 120x240 and 120x120 in 9 mm thickness.

These large-size slabs complete the range and increase its potential, making the ideal size and thickness available for every specific design need.

FR La large gamme Glocal, conçue pour répondre à des exigences conceptuelles variées grâce à un choix étendu de couleurs, de surfaces et de formats, s'étoffe encore avec l'apparition des **grandes plaques**: disponibles dans les formats 160x160 et 160x320 pour l'épaisseur de 6 mm, et 120x240 et 120x120 pour l'épaisseur de 9 mm.

Les grandes plaques s'intègrent dans la gamme et en augmentent les potentialités, afin de toujours disposer de la dimension et de l'épaisseur idéales pour chaque exigence conceptuelle spécifique.

DE Das große Glocal - Angebot, das für verschiedene Projektanforderungen entwickelt wurde, erweitert sich dank eines großen Sortiments von Farben, Oberflächen und Formaten mit dem **Vorschlag von großen Formaten**: Sie sind in den Abmessungen 160x160 und 160x320 in der Stärke 6 mm und 120x240 und 120x120 in der Stärke 9 mm erhältlich. Die großen Formate integrieren sich in das Angebot und erhöhen die Potentialität, um immer über die ideale Abmessung und Stärke für jede spezifische Projektanforderung verfügen zu können.

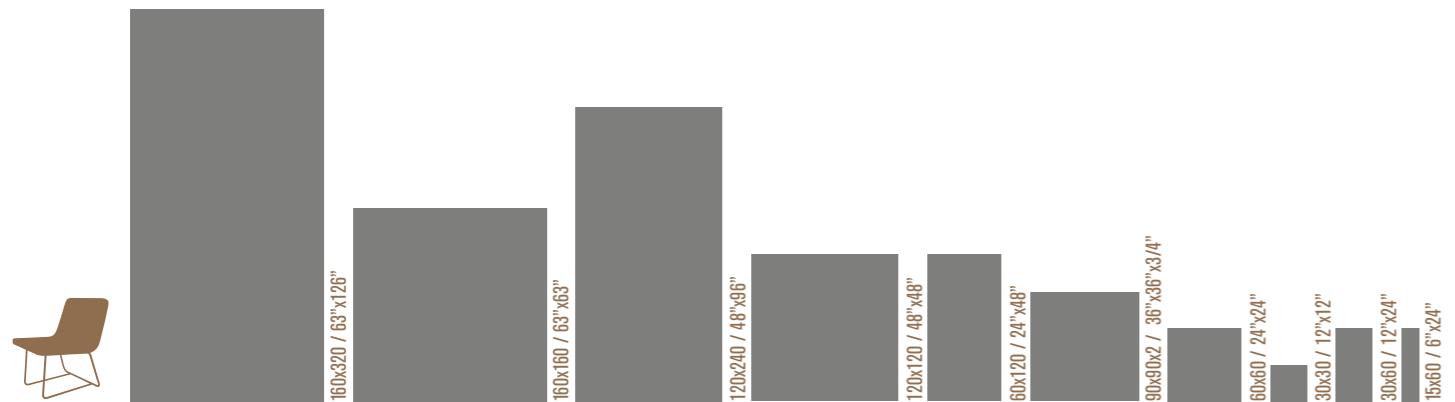
ES La vasta gama Glocal ha sido concebida para afrontar las distintas exigencias de los proyectos, gracias a su amplia propuesta de colores, superficies y formatos, adicionalmente ampliada con las **grandes placas** en los formatos 160x160 y 160x320 con 6 mm de espesor, así como 120x240 y 120x120 con 9 mm de espesor. Las grandes placas se suman al repertorio aumentando así las potencialidades a fin de que se disponga siempre del tamaño y del espesor ideal para cada exigencia de proyecto.

RU Широкая гамма изделий серии Glocal разработана для решения самых разных проектных задач с помощью богатой цветовой палитры, разнообразия поверхностей и форматов изделий. С этой целью в коллекцию вошли новые крупноформатные плиты размером 160x160 и 160x320 толщиной 6 мм, а также 120x240 и 120x120 толщиной 9 мм.

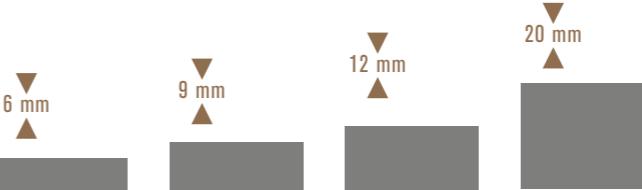
Включение в ассортимент крупноформатных плит позволяет расширить его потенциальные возможности за счет наличия соответствующих любым требованиям проекта керамических изделий, необходимого размера и толщины.

CEMENTING A NEW STYLE

SIZES



THICKNESSES



SURFACES

NATURALE
SPAZZOLATA
STRUTTURATA
SILK

EFFETTO CEMENTO

GC09
TOFFEE



GC08
CHAMOIS



GC07
SUGAR



GC01
CLEAR



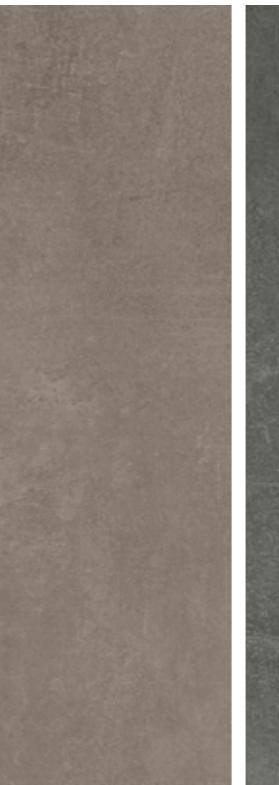
GC02
PERFECT



GC03
IDEAL



GC04
TYPE



GC05
CLASSIC



GC06
ABSOLUTE



EFFETTO METALLO

GC20
IRON



GC21
CORTEN



A black and white photograph of a person from the waist up, wearing a dark, draped dress. They are holding an open book with both hands, the pages spread wide. The lighting is dramatic, coming from the side to highlight the texture of the book's pages and the folds of the dress.

SOFT
LIFE

02
PERFECT



GLOCAL

WALL
GC 02 PERFECT SP
120x240 / 48"x96"

FLOOR
GC 03 IDEAL SP
120x120 / 48"x48"



GLOCAL

WALL
GC 02 PERFECT NAT
60x120 / 24"x48"

FLOOR
GC 03 IDEAL SP
120x120 / 48"x48"

JEWELS

TOP
JW 02 CALACATTA LUC



07
SUGAR
09
TOFFEE

GLOCAL
WALL
GC 09 TOFFEE SP
GC 07 SUGAR SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 07 SUGAR SP
60x60 / 24"x24"



DEPOT PROJECT



Designed by Odo Fioravanti
<http://www.fioravanti.eu/>

IT Depot by Odo Fioravanti.

Sottili crocini sempre diversi brillano su un fondo di materia più opaca e sfiammata, quasi a sembrare appendici consumate e lucidate dall'usura, come quelle parti di certe statue di bronzo che se toccate sono di buon auspicio.

GB Depot by Odo Fioravanti.

Small, subtle printing marks, each different from the next, sparkle on a more matt, flamed background, seeming almost like appendices worn and polished with use, like the parts of certain bronze statues people touch for good luck.

FR Depot by Odo Fioravanti.

De fines croix toutes différentes les unes des autres brillent sur un fond de matière mate et havie, usée et reliue, à l'instar de ces statues de bronze dont certaines parties sont sans cesse effleurées à la recherche d'une grâce.

DE Depot bei Odo Fioravanti.

Subtile, kaum wahrnehmbare aber stets unterschiedliche Kreuze glänzen auf einem Grund, der matter ist und fast abgenutzt und abgewetzt scheint, wie Teile von Bronzestatuen, die abgegriffen sind, weil sie viele Male berührt wurden, weil ihr Streicheln Glück bringen soll.

ES Depot de Odo Fioravanti.

Delgadas cruces, siempre diferentes, brillan sobre un fondo de materia más mate y flameada, casi como apéndices desgastados y pulidos por el uso, como esas partes de algunas estatuas de bronce que son tocadas para invocar la buena suerte.

RU Depot by Odo Fioravanti.

Тонкие линии разных по размеру крестиков поблескивают на фоне матового бледного материала, напоминая изношенные и отшлифованные временем отростки на старинных бронзовых статуях, прикосновение к которым, как считается, приносит удачу.



GLOCAL

WALL
DECORO DEPOT
60x60 / 24"x24"



GLOCAL

WALL
GC03 IDEAL SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC03 IDEAL SP
160x160 / 63"x63"



FRESH
TASTE



05
CLASSIC



GLOCAL

WALL
GC 05 CLASSIC SP
15x60 / 6"x24"

COUNTER TOP
GC 05 CLASSIC SP

FLOOR
GC 05 CLASSIC NAT
60x60 / 24"x24"

JEWELS

WALL
JW 12 BIANCO LUNENSIS LUC
120x240 / 48"x96"



GLOCAL
WALL
GC 05 CLASSIC SP
15x60 / 6"x24"
COUNTER TOP
GC 05 CLASSIC SP
FLOOR
GC 05 CLASSIC NAT
60x60 / 24"x24"



OUT
DOOR

GLOCAL

INSIDE FLOOR
GC 04 TYPE SP
120x120 / 48"x48"

OUTSIDE FLOOR
GC 04 TYPE ST
60x60x2 / 24"x24"

WALL
RIFT BLACK
10,5x45 / 4 $\frac{1}{2}$ "x18"



03
IDEAL





36

**GLOCAL**

WALL
GC 03 IDEAL SP
120x240 / 48"x96"

FLOOR
GC 03 IDEAL ST
60x60x2 / 24"x24"

CHAIR
GC 06 ABSOLUTE NAT

37

GLOCAL

FLOOR
GC 02 PERFECT ST
90x90x2 / 36"x36"

GC 03 IDEAL ST
60x60x2 / 24"x24"



GLOCAL

WALL
GC 05 CLASSIC SP
120x240 / 48"x96"

CHAIR
GC 03 IDEAL NAT

FLOOR
GC 05 CLASSIC ST
90x90x2 / 36"x36"

JAPANESE STEPPING STONES
GC 05 CLASSIC ST

NOON

WALL
NN 02 EMBER NAT
20x120 / 8"x48"



NATURAL
POWER



03
IDEAL
06
ABSOLUTE



GLOCAL

WALL
GC03 IDEAL SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 06 ABSOLUTE NAT
60x120 / 24"x48"



*ga
nsation*



GLOCAL

WALL
GC 08 CHAMOIS SP
160x320 / 63"x126"

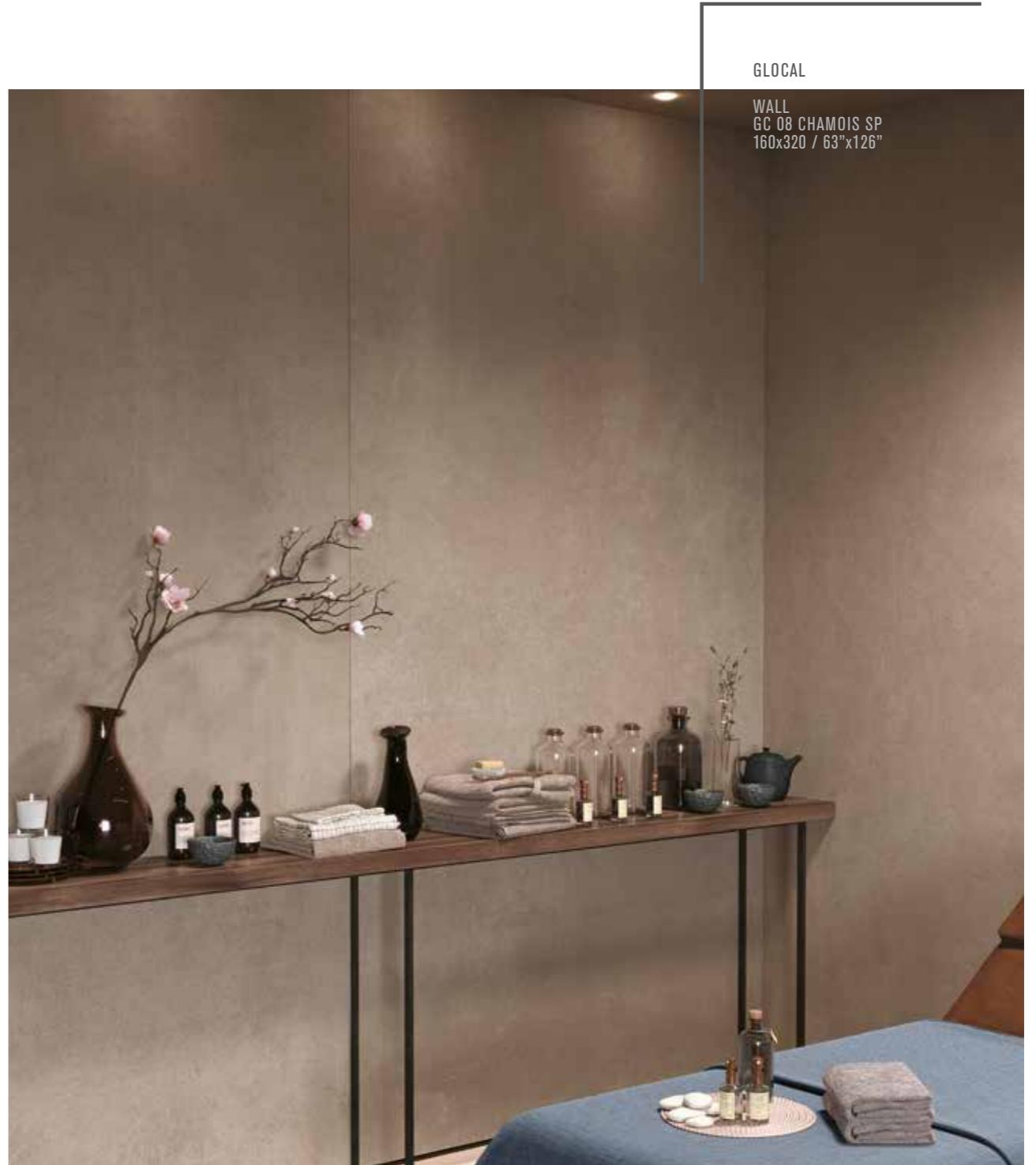
FLOOR
NN 05 CHARCOAL RD R11
20x120 / 8"x48"



GLOCAL

WALL
GC 03 IDEAL SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 06 ABSOLUTE NAT
60x120 / 24"x48"



GLOCAL

WALL
GC 08 CHAMOIS SP
160x320 / 63"x126"

06
ABSOLUTE



04
TYPE



GLOCAL
WALL
GC 04 TYPE NAT
60x120 / 24"x48"
FLOOR
GC 04 TYPE NAT
60x60 / 24"x24"
SHOWER
GC 04 TYPE ST
90x90x2 / 36"x36"
JEWELS
VANITY TOP
JW 12 BIANCO LUNENSI LUC





GLOCAL

WALL
GC 04 TYPE NAT
60x120 / 24"x48"

FLOOR
GC 04 TYPE NAT
60x60 / 24"x24"

JEWELS

VANITY TOP
JW 12 BIANCO LUNENSIS LUC

01
CLEAR



GLOCAL

WALL
GC 01 CLEAR NAT
60x120 / 24"x48"

FLOOR
GC 01 CLEAR NAT
60x60 / 24"x24"





POP JOB

WALL
PJ 20 WHITE LUC
14,4x29,7 / 6"x12"

GLOCAL

WALL
GC 06 ABSOLUTE SP
120x240 / 48"x96"

FLOOR
GC 01 CLEAR NAT
60x60 / 24"x24"

01
CLEAR



GLOCAL

WALL
GC 01 CLEAR SP
120x240 / 48"x96"

KNIT A
30x30 / 12"x12"

FLOOR
GC 01 CLEAR SP
120x240 / 48"x96"





JOIN
UP

20
IRON
03
IDEAL



GLOCAL

WALL
GC 20 IRON SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 03 IDEAL SP
160x160 / 63"x63"

TABLES
JW02 CALACATTA REALE LUC
60x60 / 24"x24"





21
 CORTEN
 08
 CHAMOIS



06
ABSOLUTE

Delicious

TO EAT
IS HUMAN
TO EAT WELL
IS DIVINE

GLOCAL

WALL
GC 05 CLASSIC SP
120x240 / 48"x96"

MATCHING DECORS
TISSUE ROSE
7,5x28 / 3"x11"

FLOOR
GC 05 CLASSIC SP
120x120 / 48"x48"





72



GLOCAL

WALL
GC 05 CLASSIC SP
120x240 / 48"x96"

MATCHING DECORS
TISSUE ROSE
7,5x28 / 3"x11"

FLOOR
GC 05 CLASSIC SP
120x120 / 48"x48"

73

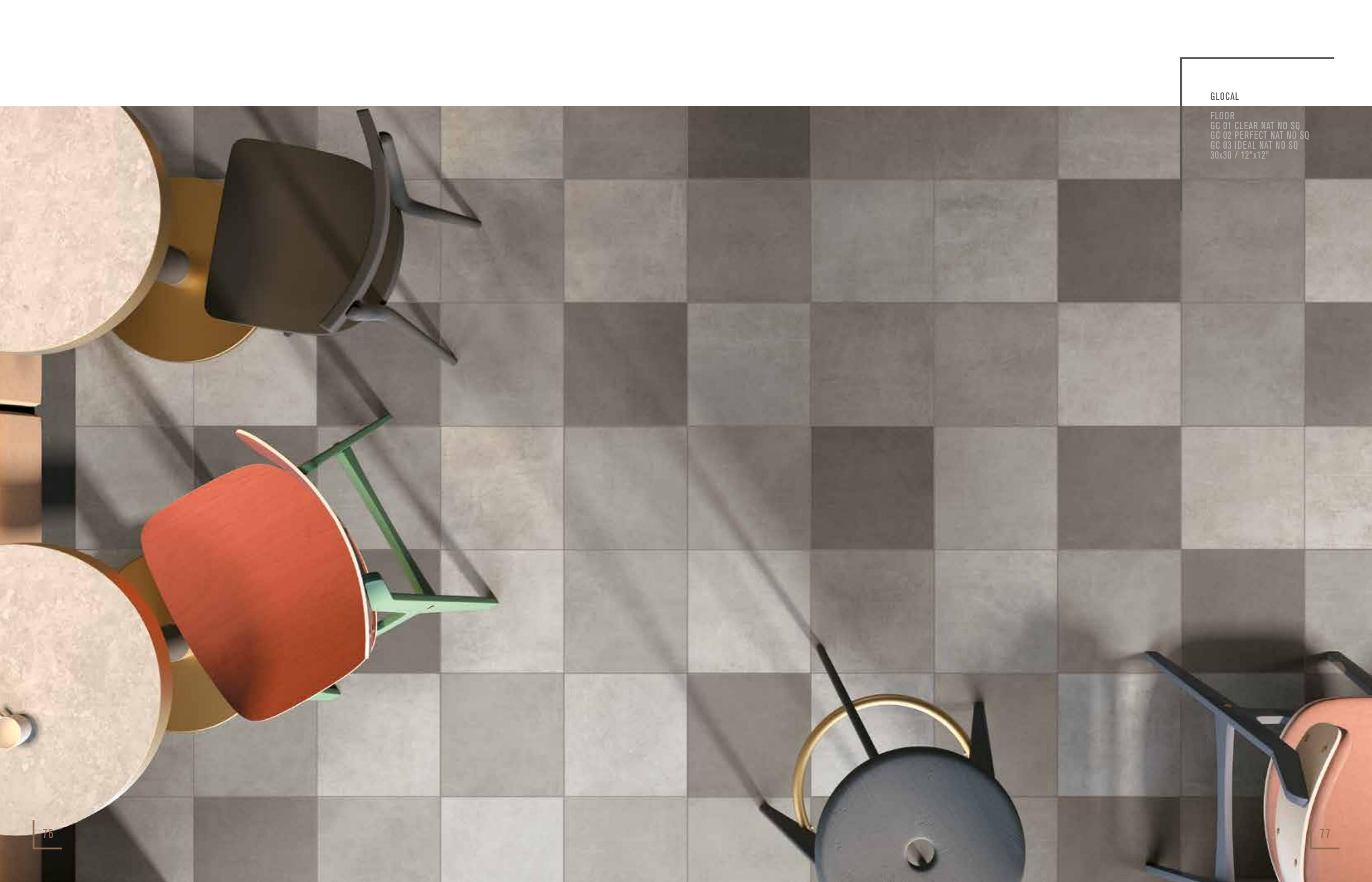
- 01
CLEAR
- 02
PERFECT
- 03
IDEAL



GLOCAL

FLOOR
GC 01 CLEAR NAT NO SQ
GC 02 PERFECT NAT NO SQ
GC 03 IDEAL NAT NO SQ
30x30 / 12"x12"





GLOCAL

FLOOR
GC 01 CLEAR NAT NO SQ
GC 02 PERFECT NAT NO SQ
GC 03 IDEAL NAT NO SQ
30x30 / 12"x12"

21
CORTEN
04
TYPE
20
IRON



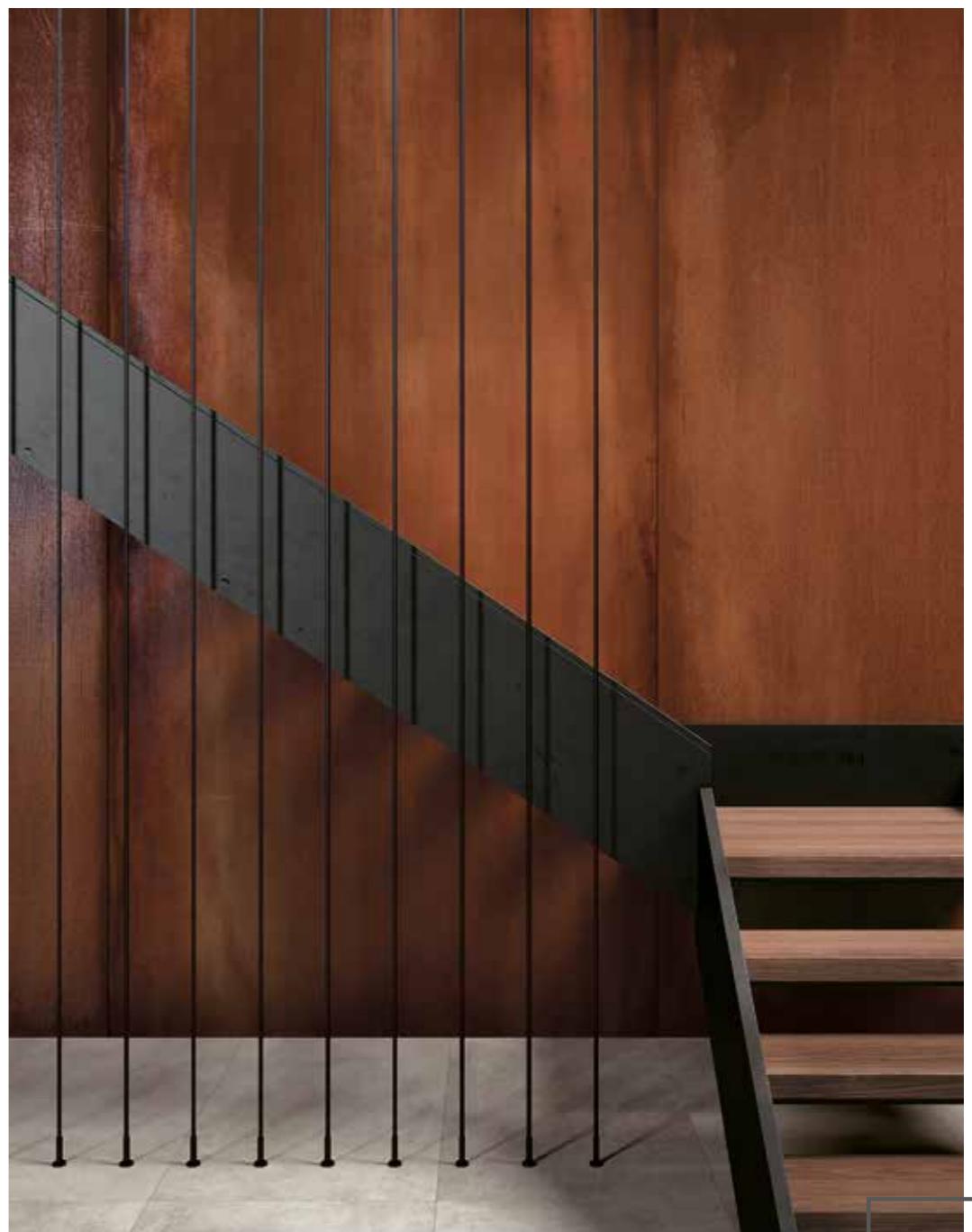
GLOCAL

WALL
GC 21 CORTEN SP
160x320 / 63"x126"

COUNTER
GC 20 IRON SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 04 TYPE NAT
60x120 / 24"x48"





GLOCAL

WALL
GC 21 CORTE SP
160x320 / 63"x126"

COUNTER
GC 20 IRON SP
160x320 / 63"x126"

FLOOR
GC 04 TYPE NAT
60x120 / 24"x48"

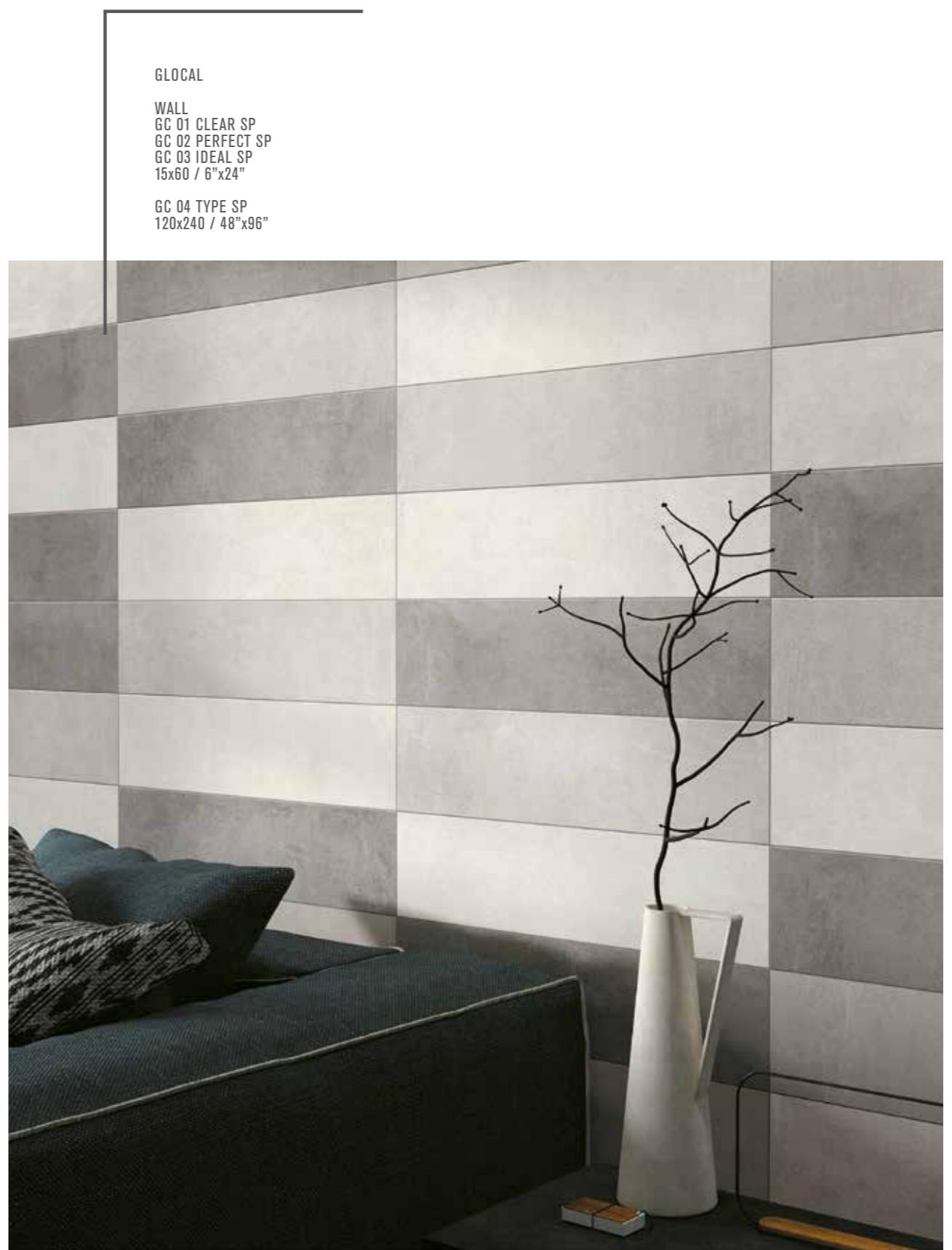
04
TYPE

GLOCAL
WALL
GC 01 CLEAR SP
GC 02 PERFECT SP
GC 03 IDEAL SP
15x60 / 6"x24"

GC 04 TYPE SP
120x240 / 48"x96"

FLOOR
GC 06 ABSOLUTE SP
60x120 / 24"x48"





01
CLEAR
05
CLASSIC



GLOCAL

WALL
GC 01 CLEAR SP
160x320 / 63"x120"

FLOOR
GC 05 CLASSIC SP
160x160 / 63"x63"

SHOWER TRAY
GC 05 CLASSIC
90x90x2 / 36"x36"

SEAT
JW02 CALACATTA REALE LUC
160x320 / 63"x120"



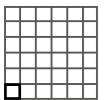
ENSEMBLE



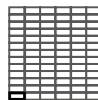
GLOCAL
WALL
ENSEMBLE GC02
30x30 / 12"x12"
FLOOR
ENSEMBLE GC02
30x30 / 12"x12"
GC02 PERFECT NAT
60x60 / 24"x24"



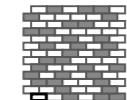
CLEAR GC 01

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

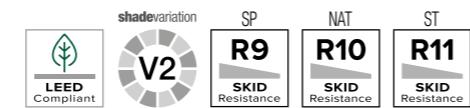
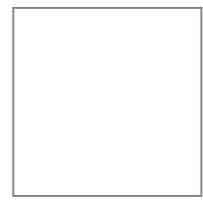
4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

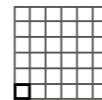
2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT A
(GC01/GC02/GC03)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

► 6 mm ◀
160x320 / 63"x126" SP SQ
► 12 mm ◀
162x324 / 63½"x127½"
SLK NO SQ ON DEMAND► 6 mm ◀
160x160 / 63"x63" SP SQ► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 9 mm ◀
120x120 / 48"x48" SP SQ► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ► 9 mm ◀
30x30 / 12"x12" NAT NO SQ► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" NAT SQ / SP / ST► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQ

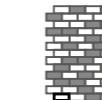
PERFECT GC 02

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

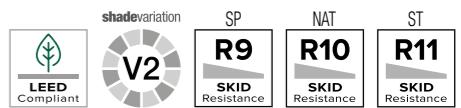
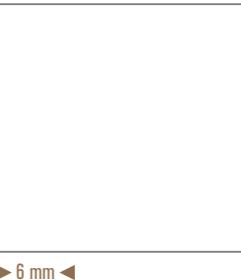
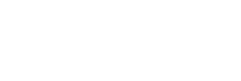
4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT A
(GC01/GC02/GC03)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 6 mm ◀
160x160 / 63"x63" SP SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" NAT SQ / SP / ST► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQ► 9 mm ◀
HEAVY COMMERCIAL
LIGHT COMMERCIAL
RESIDENTIAL
WALL TILES
OUTDOOR FLOORS► 9 mm ◀
HEAVY COMMERCIAL
LIGHT COMMERCIAL
RESIDENTIAL
WALL TILES
OUTDOOR FLOORSSTUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

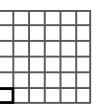


KERAKOLL 02 Grigio Luce

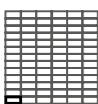
STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

KERAKOLL 03 Grigio Perla

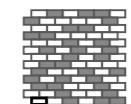
IDEAL GC 03

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

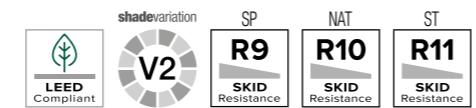
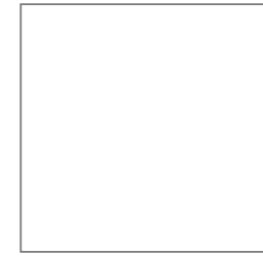
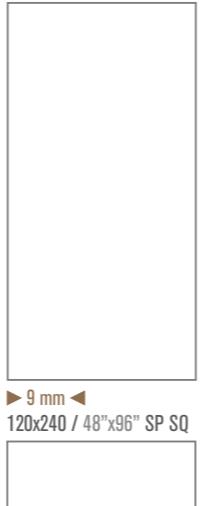
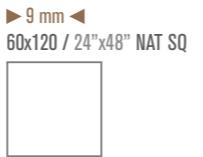
4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

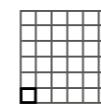
2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT A
(GC01/GC02/GC03)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

► 6 mm ◀
160x320 / 63"x126" SP SQ
► 12 mm ◀
162x324 / 63 1/4"x127 1/2"
SLK NO SQ ON DEMAND► 6 mm ◀
160x160 / 63"x63" SP SQ► 20 mm ◀
90x90x2 / 36"x36"x3/4" R11 ST SQ► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 9 mm ◀
120x120 / 48"x48" SP SQ
► 18 mm ◀
120x120 / 48"x48" ST R11► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ
► 20 mm ◀
60x60 / 24"x24" ST R11► 9 mm ◀
30x30 / 12"x12" NAT NO SQ► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" NAT SQ / SP / ST► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQ

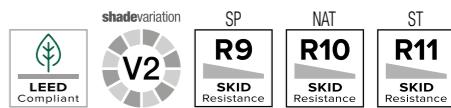
TYPE GC 04

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 9 mm ◀
120x120 / 48"x48" SP SQ► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ
► 20 mm ◀
60x60 / 24"x24" ST R11► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" NAT SQ / SP / ST► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQ

MAPEI 113 Grigio Cemento



KERAKOLL 04 Grigio Ferro



MAPEI 112 Grigio Medio



KERAKOLL 04 Grigio Ferro

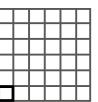


DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

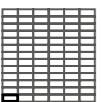


DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

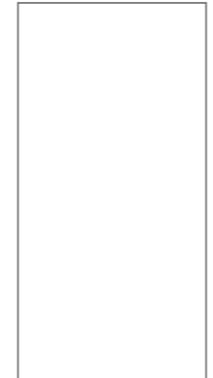
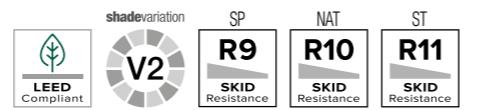
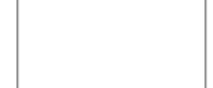
CLASSIC GC 05

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

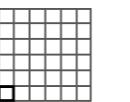
► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 9 mm ◀
120x120 / 48"x48" SP SQ► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ► 20 mm ◀
60x60 / 24"x24" ST R11► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" NAT SQ / SP / ST► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQSTUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

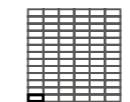
MAPEI 112 Grigio Medio

KERAKOLL 04 Grigio Ferro

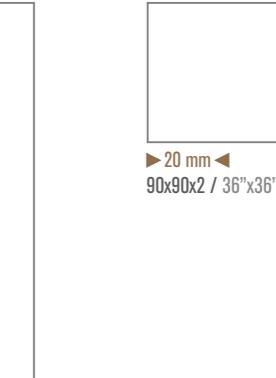
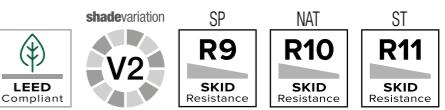
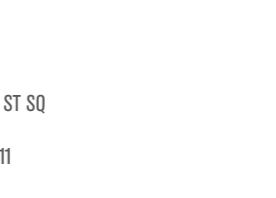
ABSOLUTE GC 06

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

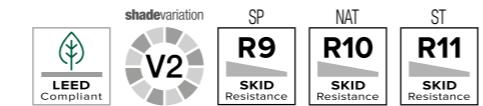
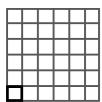
► 9 mm ◀
120x240 / 48"x96" SP SQ► 9 mm ◀
120x120 / 48"x48" SP SQ► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24"
NAT SQ / SP SQ / R11 ST SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24" ST R11STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

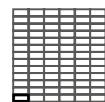
MAPEI 114 Antracite

KERAKOLL 05 Antracite

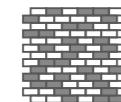
SUGAR GC 07

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT B
(GC07/GC08/GC09)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

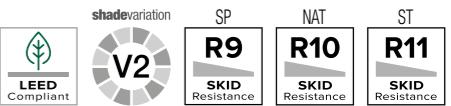
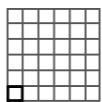
STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

- MAPEI 112 Grigio Medio
- KERAKOLL 04 Grigio Ferro

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:



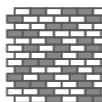
CHAMOIS GC 08

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT B
(GC07/GC08/GC09)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

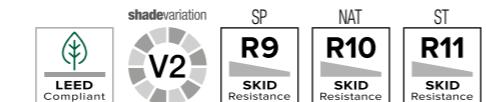
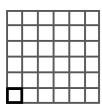
STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

- MAPEI 113 Grigio Cemento
- KERAKOLL 04 Grigio Ferro

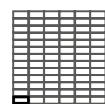
DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:



TOFFE GC 09

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

MATTONCINO KNIT B
(GC07/GC08/GC09)
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

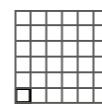
STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

MAPEI 114 Antracite



KERAKOLL 05 Antracite

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

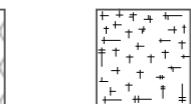
2,5x4,8 / 1"x2"

MESH

60x60 / 24"x24" NAT SQ / DEPOT



60x60 / 24"x24" NAT SQ



60x60 / 24"x24" NAT SQ / DEPOT

STUCCHI CONSIGLIATI
RECOMMENDED GROUTS

MAPEI 114 Antracite

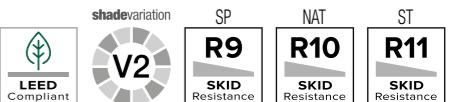


KERAKOLL 05 Antracite

DESTINAZIONI D'USO / APPLICATION AREAS:



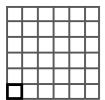
IRON GC 20

► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" SP SQ / NAT SQ► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24" SP SQ► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" SP SQ► 6 mm ◀
160x320 / 63"x126" SP SQ► 12 mm ◀
162x324 / 63 1/4"x127 1/2"

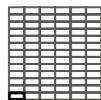
SLK NO SQ ON DEMAND

► 6 mm ◀
160x160 / 63"x63" SP SQ

CORTEN GC 21

MOSAICO 36T
30x30 / 12"x12" NAT

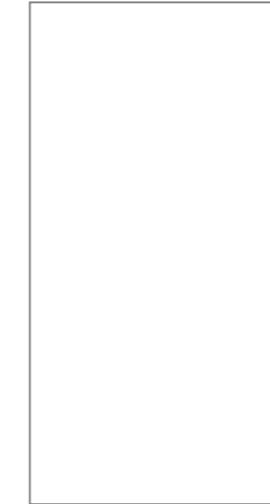
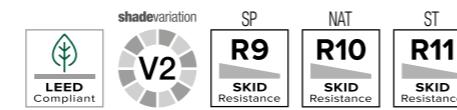
4,8x4,8 / 2"x2"

MATTONCINO
30x30 / 12"x12" NAT

2,5x4,8 / 1"x2"

MESH
60x60 / 24"x24" NAT SQ

2,5x4,8 / 1"x2"



► 6 mm ◀
160x320 / 63"x126" SP SQ
► 12 mm ◀
162x324 / 63 $\frac{3}{4}$ "x127 $\frac{1}{2}$ "
SLK NO SQ ON DEMAND



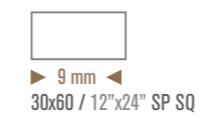
► 6 mm ◀
160x160 / 63"x63" LS SQ



► 9 mm ◀
60x120 / 24"x48" SP SQ



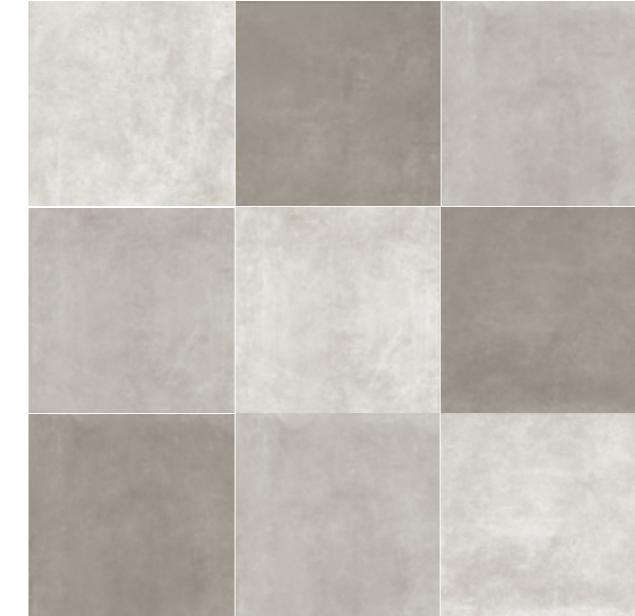
► 9 mm ◀
60x60 / 24"x24" SP SQ



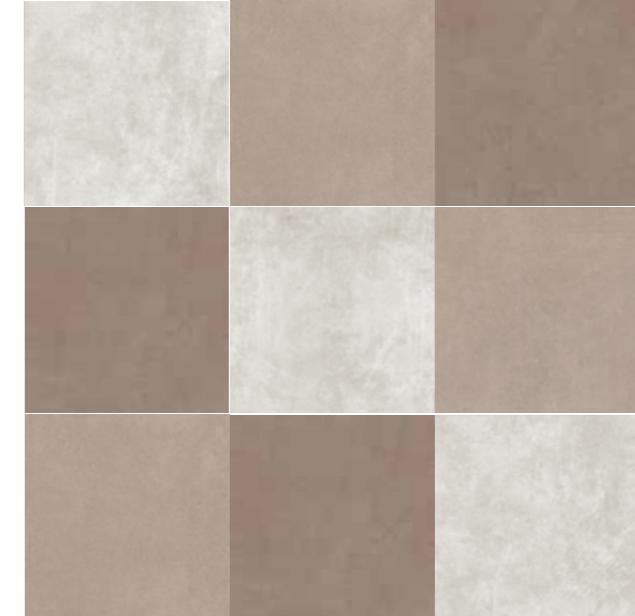
► 9 mm ◀
30x60 / 12"x24" SP SQ



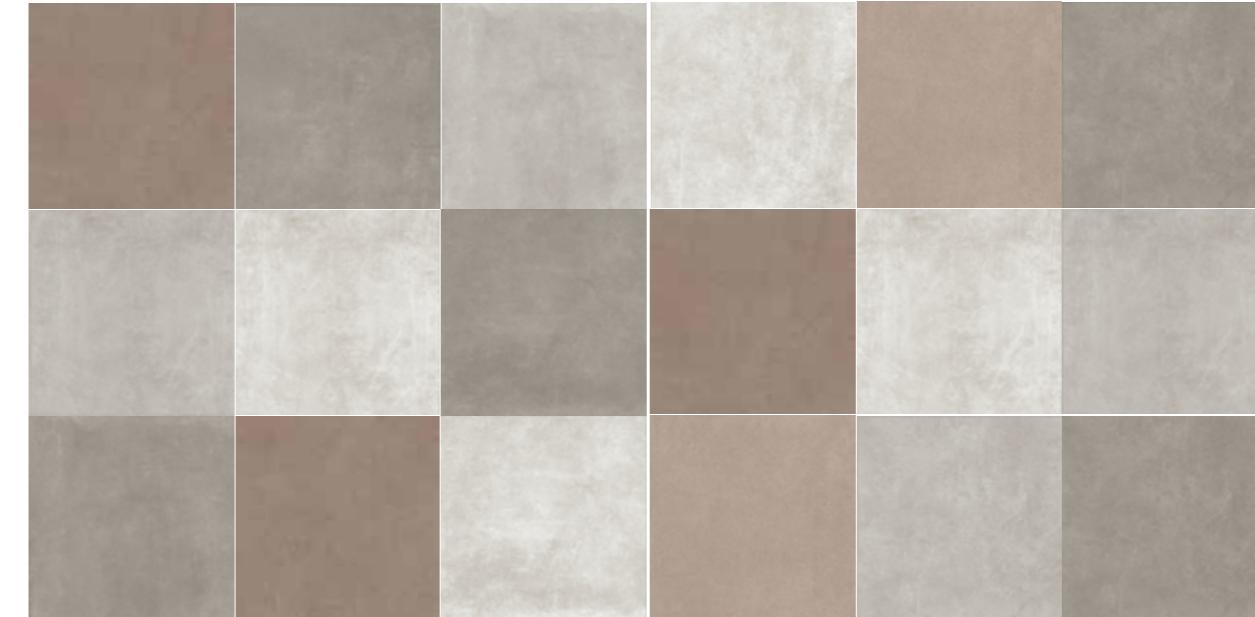
► 9 mm ◀
15x60 / 6"x24" SP SQ

MIX 1 30x30 / 12"x12"
NAT NO SQ

GC01 CLEAR	33%
GC02 PERFECT	34%
GC03 IDEAL	33%

MIX 2 30x30 / 12"x12"
NAT NO SQ

GC01 CLEAR	33%
GC07 SUGAR	34%
GC08 CHAMOIS	33%

MIX 3 30x30 / 12"x12"
NAT NO SQ

GC01 CLEAR	20%
GC02 PERFECT	20%
GC03 IDEAL	20%
GC07 SUGAR	20%
GC08 CHAMOIS	20%

PAVIMENTO E RIVESTIMENTO
FLOOR AND WALL



ENSEMBLE GC 02



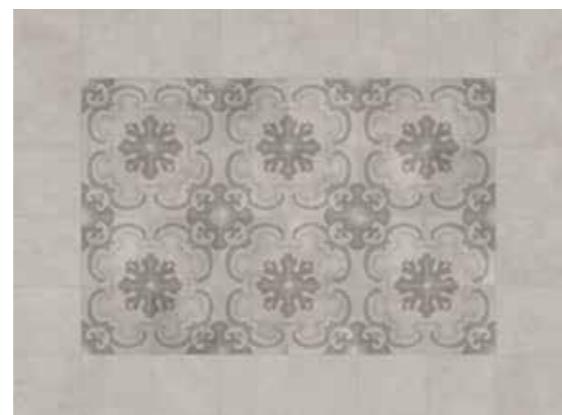
ENSEMBLE GC 07



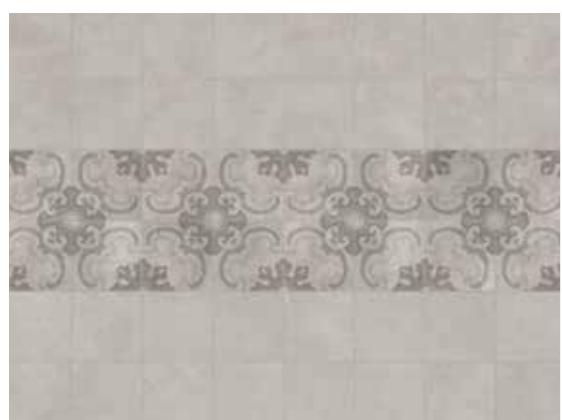
30x30 / 12"x24" SQ



LAYING PATTERN #1



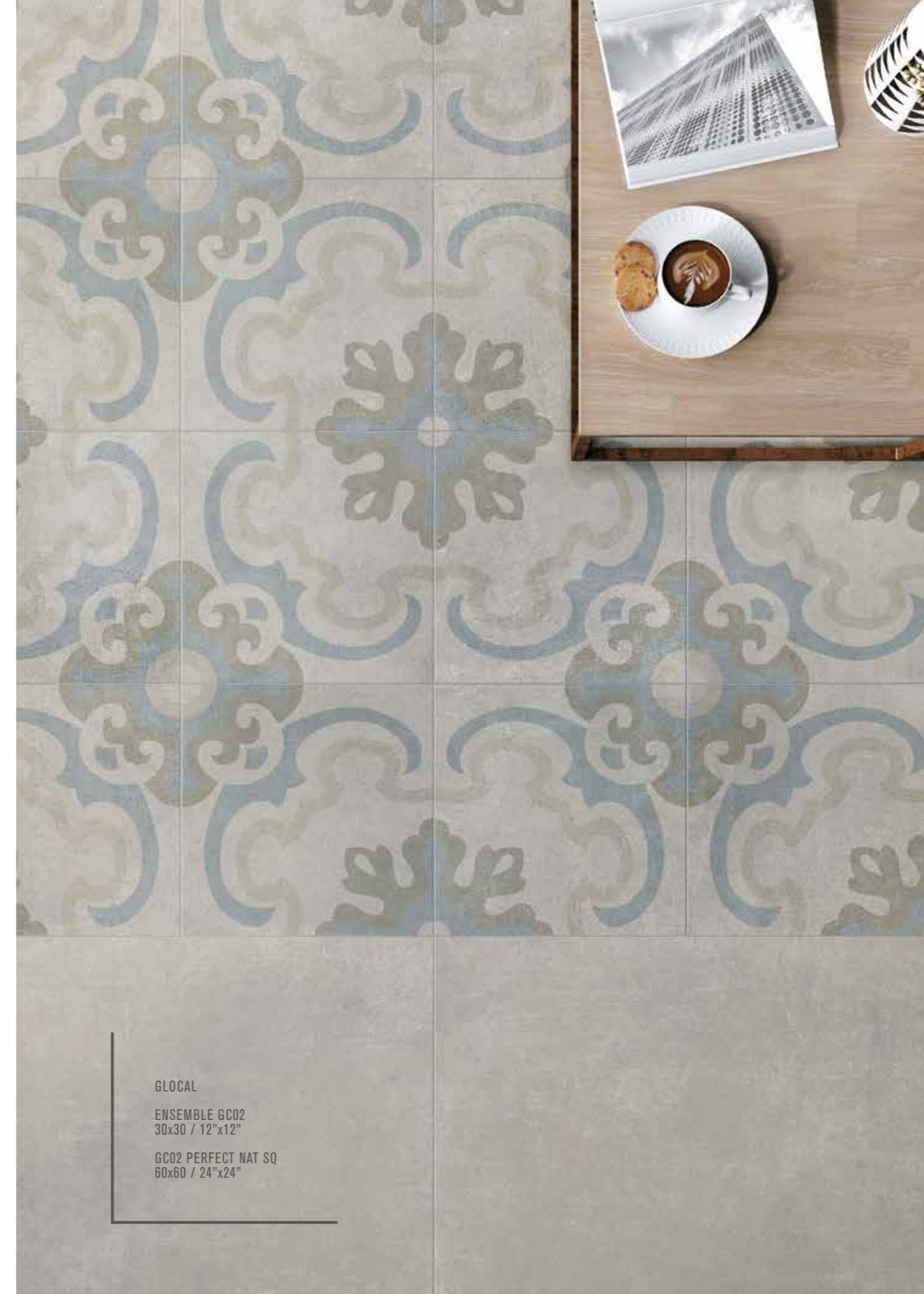
LAYING PATTERN #2



LAYING PATTERN #3



LAYING PATTERN #4





G L O
C A L

suit

MADE TO MEASURE.

**Variegate geometrie
e composizioni in toni caldi e freddi.**

Mirage propone una soluzione davvero unica: composizioni straordinarie per arredare pavimenti e rivestimenti rendendoli davvero unici, realizzati su misura con cura sartoriale.

MADE TO MEASURE.

Variegated geometries, compositions in warm and cold hues. Mirage offers a truly unique solution for its most demanding customers: 5 prestigious compositions for truly unique floor and wall coverings, made to measure with sartorial skill.

„MADE TO MEASURE“-DESIGN.

Abwechslungsreiche Geometrien oder Kompositionen in warmen und kalten Nuancen. Mirage bietet für seine anspruchsvollsten Kunden wirklich einzigartige Lösungen: Vier wertvolle Zusammenstellungen für Bodenbeläge und Wandverkleidungen, die etwas ganz Besonderes sind und nach Maß mit besonderer Sorgfalt hergestellt werden.

UN DESIGN SUR MESURE.

Des motifs géométriques bigarrés, des compositions avec des nuances chaudes et froides. Mirage propose une solution vraiment unique: 5 prestigieuses compositions pour décorer les sols et les murs et en faire des surfaces vraiment uniques, sur mesure, à l'instar d'un costume confectionné par un couturier.

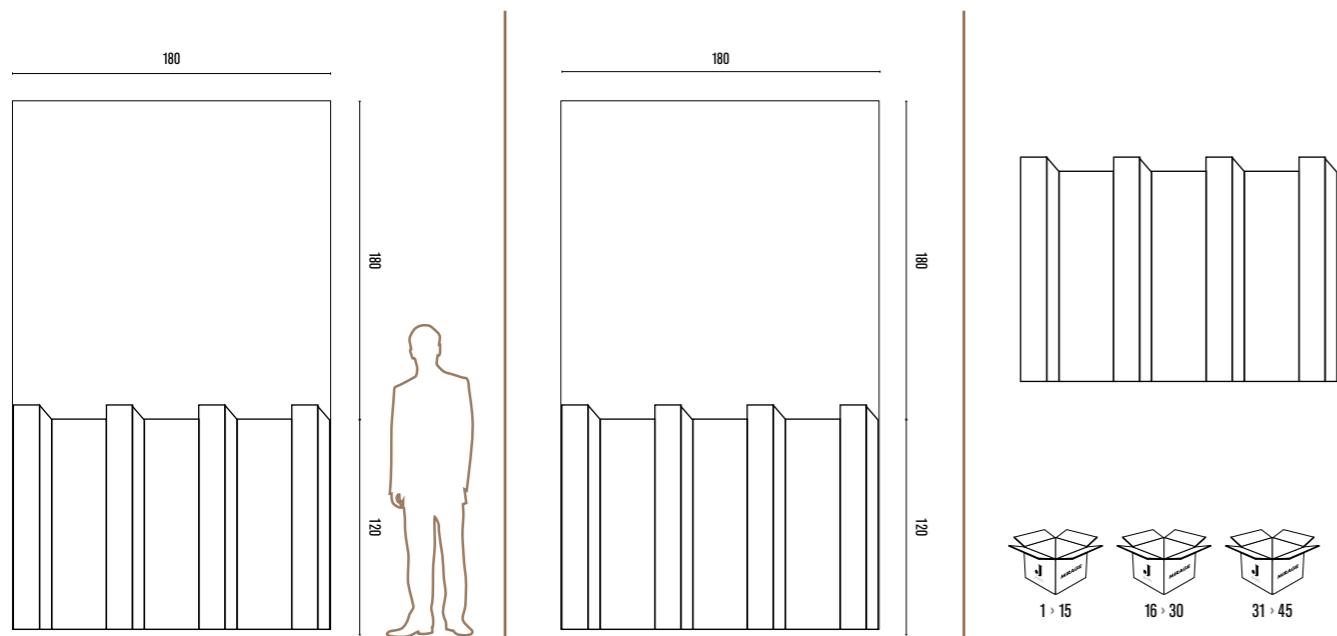
МАДЕ ТО МЕАСЮР.

Разнообразные геометрические мотивы, композиции в теплых и холодных оттенках. Компания Mirage предлагает для своих самых требовательных клиентов действительно уникальное решение: 5 элитных композиций для облицовки пола и стен, чтобы сделать их уникальными, выполненными по индивидуальной мерке с мастерством кутюрье высокой моды.

ПРОДУКЦИЯ НА ЗАКАЗ.

EXTRUDE

Il progetto di tagli Extrude nasce da una ricerca sulle possibilità espressive delle fughe delle piastrelle. Il designer Odo Fioravanti, ispirato dalle lamiere grecate dei container, ha cercato di riprodurre l'alternanza visiva di superfici in rilievo usando i tagli delle piastrelle. Una piastrella con due tagli a 45 gradi crea il gioco di profondità, e apre infinite possibilità di applicazione: a pavimento, come rivestimento, ma anche per sistemi di boiserie che diventano una sorta di cesata tridimensionale.



1 •

occorre inviare al proprio referente Mirage la planimetria precisa, comprensiva di ingombri, vani, etc...dell'area da rivestire (sia pavimento che rivestimento)

106

2 •

Mirage realizzerà un disegno ad hoc, in base alla composizione scelta, ottimizzando al meglio le rese estetiche e di prodotto.

3 •

la composizione verrà prodotta e perverrà a destinazione imballata sequenzialmente, numerata e con un disegno di realizzazione, per agevolare le operazioni di posa.

Designed by Odo Fioravanti
<http://www.fioravanti.eu/>

The Extrude cutting project is based on research into the expressive potential of tile joints. The designer Odo Fioravanti, inspired by the profiled sheet metal of containers, has attempted to reproduce the visual effect of alternating surfaces in relief by using the cuts of the tiles. A tile with two 45-degree cuts creates an illusion of depth, opening up a whole range of possibilities for application: as a floor or wall covering, or for panelling systems that create a sort of three-dimensional boundary effect.

Here's how:

- Send your Mirage representative the precise layout including all sizes and details of the various rooms, etc. of the area to be tiled (floor and wall coverings)
- Mirage will produce a specific design, according to the chosen composition, optimising the aesthetic performance of the materials.
- The composition is produced and delivered packaged in sequence, numbered and with laying drawings and instructions.

Das Projekt Extrude ist bei der Forschungsarbeit entstanden, als Ausdrucksmöglichkeiten von Fliesenfugen untersucht wurden. Der Designer Odo Fioravanti hat das Wellblech von Containern zum Vorbild genommen, um den visuellen Wechsel von erhabenen Flächen durch den Schnitt der Fliesen nachzuahmen. Eine Fliese mit zwei Schnitten im 45 Grad Winkel ahmt das Spiel mit den Tiefen nach und bietet unendliche Anwendungsmöglichkeiten, als Wandfliese, aber auch für die Anwendung als Verkleidung (Täfelung), bei der eine Art dreidimensionaler Zaun entsteht.

Und so geht es:

- Senden Sie Ihrem Ansprechpartner bei Mirage den genauen Grundriss, mit Maßangaben, Türen, Fenstern usw. des Bereichs, für den Jewel Suit bestimmt ist (sowohl Bodenbelag als auch Wandverkleidung).
- Mirage wird dann auf der Grundlage der ausgewählten Komposition eine Zeichnung anfertigen und dabei die ästhetische und Produktleistung optimieren.
- Die Komposition wird gefertigt und erreicht den Bestimmungsort in der richtigen Reihenfolge verpackt, nummeriert und zusammen mit einer Zeichnung, um die Verlegung zu erleichtern.

Le projet de découpes Extrude naît d'une recherche sur le potentiel d'expression des joints des carreaux. Inspiré des tôles en grecque des conteneurs, le designer Odo Fioravanti a tenté de reproduire l'alternance visuelle de surfaces en relief en utilisant les découpes des carreaux. Un carreau avec deux découpes à 45 degrés crée le jeu de profondeur et ouvre la voie sur une infinité de possibilités d'applications : au sol, au mur, mais aussi pour la réalisation de système de boiserie qui se changent en une sorte de motif en 3D.

Voilà comment :

- envoyer à votre référent Mirage la planimétrie précise, avec indication des cotes d'encombrement, les dimensions des pièces, etc... de la surface à revêtir (qu'il s'agisse de sols ou de murs)
- Mirage réalisera un dessin ad hoc, sur la base de la composition choisie, en rehaussant au maximum le rendu esthétique et performantiel du produit.
- la composition sera produite et parviendra à destination emballée en une suite ordonnée, numérotée et avec un croquis pour faciliter la réalisation du calepinage.

El proyecto de cortes Extrude surge de un estudio sobre las posibilidades expresivas de las juntas de las baldosas. El diseñador Odo Fioravanti, inspirándose en las chapas onduladas de los contenedores, ha tratado de reproducir el alternarse visual de superficies en relieve utilizando los cortes de las baldosas. Una baldosa con dos cortes a 45 grados crea el juego de profundidad, y abre a infinitas posibilidades de aplicación: en el suelo o como revestimiento, pero también para crear sistemas de boiserie que se convierten en una especie de cerco de obra tridimensional.

Cómo hacerlo:

- es fundamental remitir al contacto Mirage la planimetría precisa, incluyendo dimensiones, estancias... del espacio que se vaya a solar o alicatar.
- Mirage realizará un diseño específico según la composición elegida, optimizando de la mejor manera los resultados estéticos y de producto.
- se elaborará la composición y enviará a destino en un embalaje secuencial, enumerado y con un diseño de realización para agilizar las operaciones de colocación.

Идея проекта плитки с надрезами Extrude зародилась в результате поиска экспрессивных возможностей межплиточных швов. Изучая структуру гофрированных листов в обшивке контейнеров, дизайнер Одо Фьораванти попытался воссоздать зрительное восприятие чередующихся рельефных поверхностей с помощью надрезов на керамической плитке. Плитка с двумя надрезами под углом 45 градусов создает эффект объемной поверхности, что открывает бесконечные возможности для ее применения - для настила полов, облицовки стен и создания стековых панелей буазери с эффектом пространственных перегородок. Как это сделать:

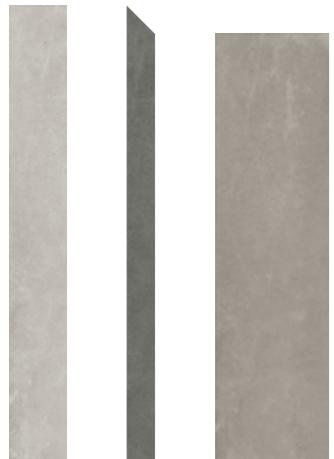
- следует направить вашему представителю компании Mirage точный план с указанием размеров помещений и прочих данных той площади, которая подлежит облицовке (как полов, так и стен)
- Компания Mirage выполнит соответствующий чертеж на основании выбранной Вами композиции с оптимальным эстетическим результатом и расходом материала.
- композиция будет изготовлена и последовательно упакована в пронумерованные коробки с приложенным чертежом, который облегчит укладку облицовки.

EXTRUDE
 by Odo Fioravanti

WALL

PATTERN A

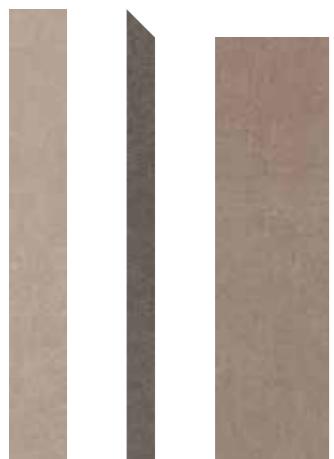
PATTERN B



GC 02
15x120
6"x48"
7,5x120
3"x48"



GC 02
15x120
6"x48"
GC 05
7,5x120
3"x48"



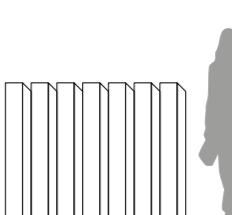
GC 07
15x120
6"x48"
7,5x120
3"x48"



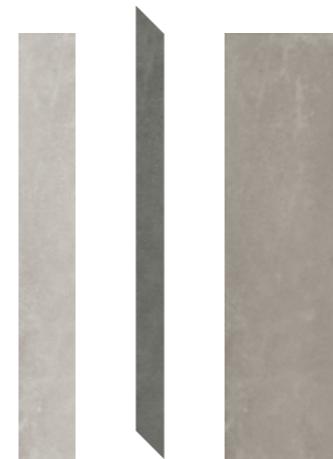
GC 07
15x120
6"x48"
GC 09
7,5x120
3"x48"



FLOOR: **GC 07** 120x120 / 48"x48" NAT SQ
WALL: PATTERN B **GC 07** 15x120 / 6"x48" | **GC 09** 7,5x120 / 3"x48" NAT SQ


EXTRUDE
 by Odo Fioravanti

FLOOR



GC 02
15x12,5
6"x44,3"
7,5x120
3"x48"

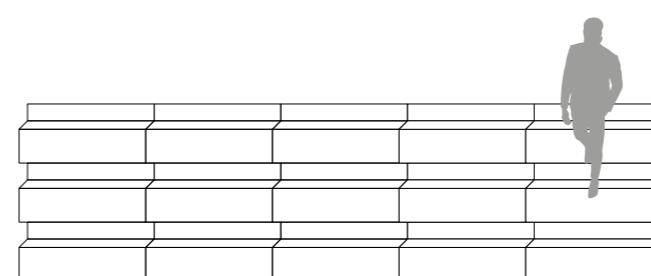


GC 07
15x12,5
6"x44,3"
GC 09
7,5x120
3"x48"

GC 08
30x112,5
12"x44,3"



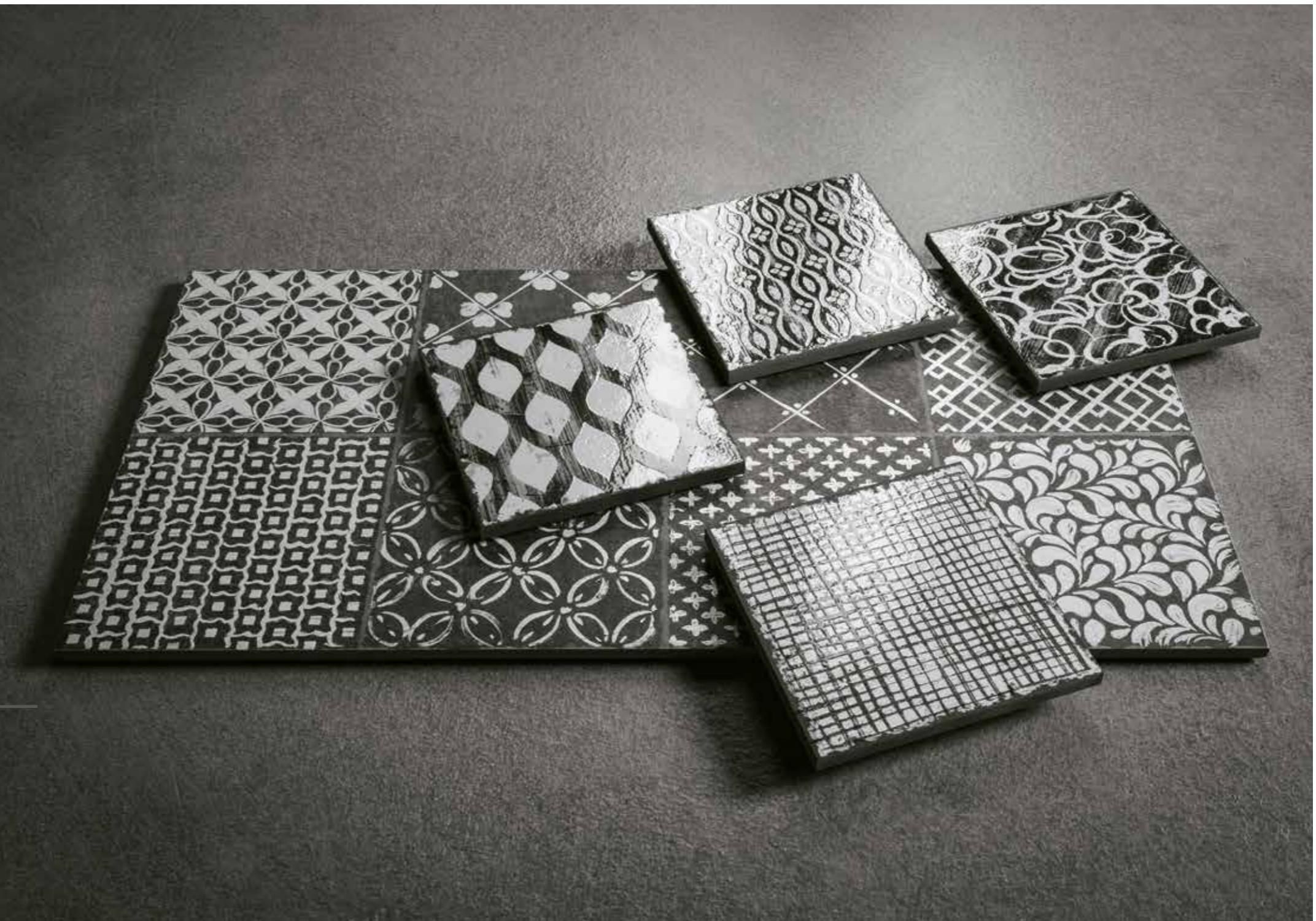
FLOOR: **GC 02** 15x112,5 / 6"x44,3" | **GC 05** 7,5x120 / 3"x48"
GC 03 30x112,5 / 12"x44,3" NAT SQ



DECORI TRASVERSALI MATCHING DECORS

Tutti i **Decor Trasversali** sono realizzati in **tecnica semiartigianale**. I diversi smalti, utilizzati per la realizzazione degli stessi, hanno infatti caratteristiche di superficie particolari, pertanto ogni effetto di irregolarità è da considerarsi come **caratteristica di pregio del decoro**. Per la posa raccomandiamo una **miscelazione random** dei pezzi, per ottenere il risultato estetico migliore.

All **Matching Decors** are made using a **semi-artisan technique**. The various enamels used have distinctive surface characteristics, so any uneven effects are to be considered a **sign of a quantity decorative element**. When laying we recommend mixing the pieces randomly for best results.



MAIOLICHE

MAIOLICHE LIGHT BLACK
30x60 / 12"x24"

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLACK
15x15 / 6"x6"

DECORI TRASVERSALI

MATCHING DECORS

MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO 15x15



MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLUE
15x15 / 6"x6"



MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO TAUPE
15x15 / 6"x6"

MAIOLICHE LIGHT 30x60



MAIOLICHE LIGHT BLUE
30x60 / 12"x24"



MAIOLICHE LIGHT TAUPE
30x60 / 12"x24"



MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO BLACK
15x15 / 6"x6"



MAIOLICHE DI SANT'ANTONIO MIX
15x15 / 6"x6"

8

RUCHE BLACK & WHITE



RUCHE BLANC
12,5x10,9 / 5"x4½"



RUCHE NOIR
12,5x10,9 / 5"x4½"



4

TISSUE BLACK & WHITE



TISSUE BLANC
7,5x28 / 3"x11"



TISSUE NOIR
7,5x28 / 3"x11"



22

PASTEL TISSUE



TISSUE BEIGE
7,5x28 / 3"x11"



TISSUE GREY
7,5x28 / 3"x11"



TISSUE AZUL
7,5x28 / 3"x11"

22



TISSUE ROSE
7,5x28 / 3"x11"



TISSUE JAUNE
7,5x28 / 3"x11"

GLOCAL

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI

SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING

ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN

RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES

SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ФОРМАТАХ И УПАКОВКАХ

Per i formati 160x160, 160x320 e 162x324 è possibile prevedere l'applicazione di una stuoia in fibra di vetro: € 12,00 /mq (prezzo netto). The price for the application of a fiberglass mat on the backside of the slab of sizes 160x160, 160x320 and 162x324 is of € 12,00 /sqm (NET price).

* On Demand, con lotto di produzione minima

A: Available

GLO CAL

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI

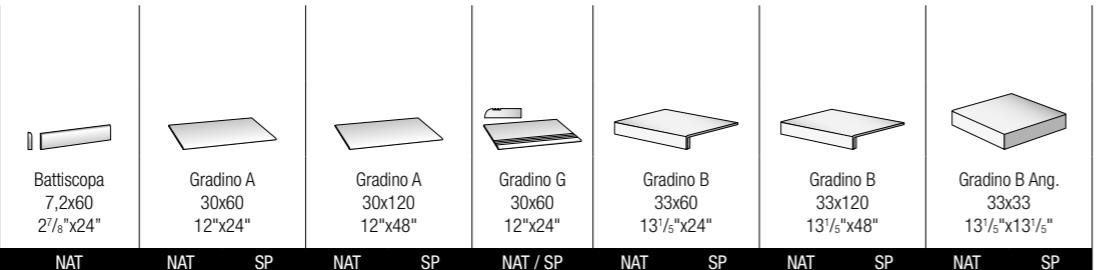
SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING

ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN

RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES

SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ФОРМАТАХ И УПАКОВКАХ



	NAT	NAT	SP	NAT	SP	NAT / SP	NAT	SP	NAT	SP	NAT	SP
Clear GC 01	TI63	TI79	TS66	TI85	TS66	A	TL06	TS54	TL18	A	TL12	TS60
Perfect GC 02	TI64	TI80	TS67	TI86	TS67	A	TL07	TS55	TL19	A	TL13	TS61
Ideal GC 03	TI65	TI81	TS68	TI87	TS68	A	TL08	TS56	TL20	A	TL14	TS62
Type GC 04	TI66	TI82	TS69	TI88	TS69	A	TL09	TS57	TL21	A	TL15	TS63
Classic GC 05	TI67	TI83	TS70	TI89	TS70	A	TL10	TS58	TL22	A	TL16	TS64
Absolute GC 06	TI68	TI84	TS71	TI90	TS71	A	TL11	TS59	TL23	A	TL17	TS65
Sugar GC 07	TP36	TP11	TP10	TP18	A	A	TP97	A	TP05	A	TO89	A
Chamois GC 08	TP37	TP13	TP12	TP19	A	A	TP99	A	TP06	A	TO91	A
Toffee GC 09	TP38	TP15	TP14	TP20	A	A	TP02	A	TP07	A	TO93	A
Iron GC 20	TP39	TP16	A	TP21	A	A	TP03	A	TP08	A	TO94	A
Corten GC 21	TP40	TP17	A	TP22	A	A	TP04	A	TP09	A	TO95	A
Mq./pallet	10	7		4	7		4		2		4	

A: Available

	Peso lordo per scatola Gross weight per box	—	—	—
	Pezzi per scatola Pieces for box	12	3	6
	Mq. scatola Mq. box	—	—	—
	Scatole per full pallet Boxes per full pallet	—	—	—
	Mq./pallet	—	—	—

	Black SP94	Black T159	Blanc TC46	Blanc TC31
	Blue SR24	Blue T160	Beige T150	Noir TC32
	Mix SR26	Mix T161	Grey T151	
	Taupe SR25	Taupe T162	Azul T152	
			Rose T153	
			Jaune T154	
	3,96	15,20	10,74	8,00
	8	4	44	22
	0,18	0,72	0,457	0,37
	186	39	48	72
	33,48	28,08	21,94	26,64

ACCORGIMENTI GENERALI PER LA MOVIMENTAZIONE, TAGLIO E POSA.

GENERAL INDICATIONS FOR HANDLING, CUTTING AND LAYING.

ALLGEMEINE HINWEISE ZU HANDHABUNG UND TRANSPORT.

CONSIGNES GÉNÉRALES POUR LA MANUTENTION, LA COUPE ET LA POSE.

DISPOSICIONES GENERALES PARA EL TRANSPORTE, CORTE Y COLOCACIÓN.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ПЕРЕМЕЩЕНИЮ, РЕЗКЕ И УКЛАДКЕ.

MOVIMENTAZIONE

HANDLING - HANDHABUNG UND TRANSPORT - MANUTENTION - TRANSPORTE - ПЕРЕМЕЩЕНИЕ



Ove possibile si consiglia l'utilizzo di elevatori meccanici per la consegna al piano delle lastre.



La movimentazione al piano può essere gestita con l'ausilio di un telaio provvisto di ventose per conferire una maggiore stabilità alla lastra.



Eventualmente si possono utilizzare apposite ventose idonee per la movimentazione manuale.

EN Where possible, mechanical lifting systems should be used for delivering slabs above the ground floor.

DE Wann immer möglich, empfehlen wir die Verwendung von mechanischen Hebezeugen für das Anheben und die Beförderung der Platten auf die jeweilige Etage.

FR Lorsque cela est possible, il est conseillé d'utiliser des monte-charges mécaniques pour la livraison du carrelage à l'étage.

ES Cuando es posible, se recomienda utilizar elevadores mecánicos para llevar las placas a la planta correspondiente.

RU По возможности рекомендуется применение механических подъемников для доставки плит на этажи.



Per facilitare la movimentazione di lastre con superfici strutturate si consiglia l'utilizzo di ventose idonee.



Per spostamenti in ampie superfici è anche possibile utilizzare un carrello per il trasporto delle lastre.

EN To facilitate handling of slabs with textured surfaces, the appropriate suction cups should be used.

DE Um die Handhabung von Platten mit strukturierten Oberflächen zu erleichtern, wird die Verwendung von geeigneten Saughebern empfohlen.

FR Afin de faciliter la manutention des plaques à surface structurée il est conseillé d'utiliser des ventouses adaptées.

ES Para facilitar la manipulación de placas con superficies estructuradas se recomienda utilizar ventosas adecuadas.

RU Чтобы облегчить перемещение плит со структурированной поверхностью, рекомендуется использовать соответствующие присоски.

TAGLIO

CUTTING - ZUSCHNITT - COUPE - CORTE - РЕЗКА



Si raccomanda di effettuare le operazioni di taglio sopra ad un piano perfettamente stabile e planare.



Si consiglia l'utilizzo di una guida di taglio provvista di utensile con la punta diamantata.



Per ottenere il taglio, evitando la rottura del materiale, si consiglia l'utilizzo di apposite pinze troncatrici.

EN Cutting operations should be carried out on a perfectly stable, flat surface.

DE Es wird empfohlen, den Zuschnitt auf einer vollkommen ebenen und stabilen Oberfläche vorzunehmen.

FR Il est recommandé d'effectuer les opérations de découpe sur un plan de travail parfaitement stable et plat.

ES Se recomienda realizar los cortes sobre una superficie perfectamente estable y plana.

RU При обрезке рекомендуется пользоваться направляющей, оснащенной алмазным резаком.



E' consigliato anche il taglio delle lastre tramite sega a secco oppure ad acqua con disco diamantato.



Per tagli a L o interni alla lastra si raccomanda la realizzazione di fori in corrispondenza dei vertici per evitare che la superficie si danneggi con la lama del flessibile.



Per realizzare fori circolari sulle lastre si raccomanda di utilizzare una fresa diamantata con il diametro desiderato e di bagnare costantemente al superfcie.

EN The slabs can also be cut with a dry saw or wet saw with a diamond wheel cutter.

DE Auch der Zuschnitt der Platten mit einer Säge mit Nass- oder Trockenlauf oder einer Diamantsäge wird empfohlen

FR Il est également recommandé de découper les plaques avec une scie de coupe à sec ou à eau avec disque diamanté.

ES También es aconsejable cortar las placas con una amoladora con disco de diamante corte seco o húmedo.

RU Также рекомендуется выполнять обрезку плит сухим резаком или влажным методом с использованием алмазного диска.

EN For L-shaped cuts or cuts inside the slab, holes should be bored at the vertices to prevent the blade of the cutting disk damaging the surface.

DE Für L-förmige Zuschnitte der Platte wird empfohlen, zunächst Löcher an den Eckpunkten anzubringen, um zu verhindern, dass die Oberfläche durch die Klinge des Trennschleifers beschädigt wird.

FR Pour des coupes à angle droit ou internes, il est recommandé de percer des trous au droit de la plaque pour éviter d'endommager sa surface avec la lame de l'instrument.

ES Para cortes en L o en el interior de la placa, es recomendable hacer taladros en correspondencia de los vértices, para evitar que la superficie se dañe con el disco de la amoladora angular.

RU При выполнении фигурной обрезки или внутренних прорезей, рекомендуется сделать отверстия в точках, соответствующих верхним углам, во избежание повреждения поверхности плит гибким резаком.

POSA

LAYING - VERLEGUNG - POSE - COLOCACIÓN - УКЛАДКА



E' fondamentale verificare la planarità, la differenza massima consentita è di 1 mm ogni 2 metri.

EN It is essential to check warpage; the maximum tolerance permitted is 1 mm every 2 metres.

DE Es ist von grundlegender Wichtigkeit, die Planheit sicherzustellen, die Toleranzgrenze für den Höhenunterschied beträgt 1 mm alle 2 Meter.

FR Il est essentiel de vérifier la planéité, la différence de niveau maximale consentie étant de 1 mm tous les 2 mètres.

ES Es fundamental comprobar la planicidad, la diferencia máxima admitida es de 1 mm cada 2 metros.

RU Необходимо проверить планшетность поверхности: максимальный допуск составляет 1 мм на каждые 2 метра.



Per evitare che le lastre si scheggino durante la fase di posa si consiglia l'uso di un apposito dispositivo per l'accostamento delle lastre.

EN To avoid the slabs being chipped during laying, an appropriate device should be used for placing the slabs next to one another.

DE Um ein Absplittern der Platten während des Verlegens zu verhindern, wird die Verwendung einer speziellen Vorrichtung für den Anschluss der Platten empfohlen.

FR Pour éviter que les plaques ne se brisent durant la phase de pose, il est conseillé d'avoir recours à un dispositif approprié pour les aligner bord à bord.

ES Para evitar que las placas se astillen durante las operaciones de colocación, se recomienda utilizar un dispositivo especial para acercar las placas.

RU Во избежание раскалывания плит во время укладки рекомендуется пользоваться специальным устройством для укладывания плит.



Si raccomanda l'applicazione della colla con doppia spalmatura. La prima, sulla lastra da posare, deve essere parallela al lato corto. Mentre la seconda, nella stessa direzione, deve essere applicata al massetto.

EN A double layer of glue is recommended. The first, on the slab to be laid, must be parallel to the short side, while the second must be applied to the base, and spread in the same direction.

DE Die Anwendung von Kleber mit doppelter Kleberschicht wird empfohlen. Die erste Klebeschicht wird auf der zu verlegenden Platte aufgetragen und muss parallel zur kurzen Seite aufgebracht werden. Die zweite Klebeschicht, in derselben Richtung, muss auf den Estrich aufgetragen werden.

FR Il est recommandé d'appliquer de la colle à double encollage. Le premier, sur le carreau à poser, doit être parallèle au côté court. Le second, effectué dans le même sens, doit être appliquée sur la chape.

ES Se recomienda la aplicación del mortero adhesivo por doble encolado. La primera capa se aplica directamente en la placa de forma paralela al lado corto. Mientras que la segunda capa, en la misma dirección, se extiende sobre la superficie de colocación.

RU Рекомендуется выполнять двойную намазку клея: первую - на укладываемую плитку параллельно короткой стороне, а вторую, в том же направлении, на основу.



È necessario l'utilizzo di sistemi di livellatura per rendere perfetta la planarità della superficie posata.

EN Levelling systems are recommended to ensure the surface laid is perfectly level.

DE Die Verwendung von Nivelliersystemen wird empfohlen, um eine perfekte Planheit der verlegten Oberfläche sicherzustellen.

FR Utiliser un système de nivellement pour garantir une planéité parfaite de la surface posée.

ES Se recomienda utilizar sistemas de nivelación para que la superficie quede perfectamente plana.

RU Рекомендуется использовать специальную систему выравнивающих распорок для обеспечения идеальной плоской поверхности.



Una volta adagiata la lastra, per eliminare completamente eccessi di aria, è necessario effettuare una battitura, manuale o meccanica, con l'apposito frattazzo anti-ribalzo, procedendo dal centro verso i lati esterni.

EN Once the slab is in position, excess air should be removed completely by tapping it either manually or mechanically using the appropriate trowel, starting from the centre and moving out towards the sides.

DE Sobald die Platte abgelegt wurde muss, um überschüssige Luft austreten zu lassen, ein Anklopfen erfolgen. Dies kann entweder von Hand oder mechanisch mit einem Putzbrettchen mit Rückprallschutz erfolgen, dabei muss von der Mitte nach Außen vorgegangen werden.

FR Après la pose, pour éliminer totalement l'air emprisonné sous le carreau, le frapper, manuellement ou mécaniquement, avec une taloche anti-rebond prévue à cet effet, en procédant du centre vers les bords.

ES Una vez acomodada la placa, para eliminar por completo el exceso de aire, hay que golpear la superficie, de forma manual o mecánica, con una llana antirebote, procediendo del centro hacia los lados.

RU После того как плитка будет уложена на основу, для удаления лишнего воздуха необходимо постучать по плитке специальной киянкой без отсока, ручной или механической, в направлении от центра к внешним краям.

ACCORGIMENTI SPECIFICI PER L'APPLICAZIONE DELLE GRANDI LASTRE IN 6 MM DI SPESORE.

PRECAUTIONS FOR 6MM BIG SLABS APPLICATIONS.

SPEZIFISCHE ANWEISUNGEN ZUR NUTZUNG DER GROSSFORMATE IN 6MM.

PRECAUCIONES ESPECÍFICAS PARA LA APPLICACION DE LAS GRANDES PLACAS EN 6 MM DE ESPESOR.

PRECAUTIONS SPECIFIQUES POUR LA POSE DES GRANDES PLAQUES EN 6MM D'ÉPAISSEUR.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ УКЛАДКИ БОЛЬШИХ ПЛИТ ТОЛЩИНОЙ 6 ММ.

6 MM

Mirage® raccomanda l'utilizzo delle grandi lastre in spessore 6 mm per le sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure.

La gamma di grandi lastre in 6 mm di spessore è inoltre adatta per la posa su pavimenti preesistenti: è possibile effettuare la posa su vecchi pavimenti o rivestimenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante.

Per l'applicazione a pavimento, l'adesivo dovrà essere applicato secondo il metodo della doppia spalmatura al fine di assicurare la perfetta distribuzione dello stesso e di garantire un'adesione ottimale, evitando la formazione di eventuali vuoti che potrebbero essere causa di rottura. La posa su massetto è inoltre fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale dello stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa a regola d'arte. Pertanto, in questi casi, Mirage® suggerisce l'utilizzo del gres porcellanato in spessore tradizionale.

EN Mirage® recommends the use of 6 mm thick large slabs only for residential settings, commercial premises with light traffic or areas not subject to heavy loads or the passage of carriages with hard wheels.

Mirage 6 mm slabs are recommended for renovating existing floors as well, because it can be laid on top of old floors in marble, natural stone and cotto, without requiring demolition works.

For floors, the adhesive must be applied using the double-spread method in order to ensure it is spread evenly and adheres perfectly, avoiding the formation of any air pockets which could cause breakage. The laying result on concrete slabs depends heavily on the quality of the concrete slabs themselves, whether they are fully mature, whether the expansion joints have been set out appropriately and whether it has been laid properly. Therefore, in these cases, Mirage® recommends using traditional-thickness porcelain stoneware.

DE Mirage® empfiehlt die Nutzung großer Platten mit 6 mm Stärke für eine ausschließliche Anwendung in Wohnanlagen, Geschäften mit geringem Verkehr und auf jeden Fall in Umgebungen, wo keine schweren Fahrzeuge oder Laufwagen mit harten Rädern regelmäßig durchfahren.

Große Platten mit 6 mm Stärke werden für die Renovierung von vorhandenen Böden empfohlen: mit die Platten kann eine Verlegung auf älteren Marmorböden, Naturstein, Keramik und Cotto erfolgen, ohne dass der vorhandene Boden entfernt werden muss und so werden alle Unannehmlichkeiten und die typischen Renovierungskosten vermieden.

Der Kleber muss doppelt aufgetragen werden, um eine perfekte Verteilung und die optimale Haftung zu gewährleisten und so die Bildung von eventuellen Leerstellen zu verhindern, die zu Bruchstellen führen könnten. Der Grund dafür ist, dass die Verlegung auf dem Estrich besonders von der optimalen Ausführung des Estrichs selbst, von seiner vollständigen Reifung, der Beachtung der entsprechenden Ausdehnungsfugen sowie von der nach den Regeln der Kunst ausgeführten Verlegung abhängt. In diesen Fällen jedoch empfiehlt Mirage die Verwendung von Feinsteinzeug mit herkömmlicher Stärke. Generell wird jedoch im Zweifel und zur Sicherheit die Nutzung des Materials in herkömmlicher Stärke empfohlen.

FR Mirage® recommande d'utiliser les grandes plaques en 6 mm d'épaisseur uniquement pour les applications résidentielles et commerciales à fréquence de passage réduite, ainsi que dans des contextes non marqués par le passage même occasionnel de charges lourdes ou de chariots à roues dures.

Les grandes plaques en 6 mm d'épaisseur sont idéales pour rénover les sols existants. En effet, le dalles peuvent être posées sur des anciens sols en marbre, pierre naturelle, céramique ou cotto, sans devoir entreprendre nécessairement des travaux de démolition ni supporter les inconvénients ou les frais d'une rénovation classique.

La colle devra être appliquée selon la technique du double encollage pour garantir une bonne répartition et une adhérence maximale, ce qui préviendra la formation des bulles d'air susceptibles d'endommager le produit. Ceci parce que la pose collée sur chape dépend énormément de la bonne exécution de la chape, de son bon durcissement, de la correcte réalisation des joints de dilatation, ainsi que de la bonne application des opérations de pose. Dans ce cas, Mirage® recommande le grès cérame d'une épaisseur classique.

ES Mirage® aconseja utilizar las placas grandes de 6 mm de espesor sólo para aplicaciones residenciales y comerciales de tránsito ligero pero siempre en contextos en los que no transiten cargas concentradas o carretillas de ruedas duras.

Las placas grandes de 6 mm de espesor están aconsejadas para la remodelación de pavimentos existentes: las placas pueden colocarse sobre viejos pavimentos de mármol, piedra natural, cerámica y cotto, sin necesidad de demoliciones, evitando los inconvenientes y los costes típicos de la remodelación tradicional.

Aplicar el adhesivo siguiendo el método del doble extendido (de cola), para asegurar así la perfecta distribución del pegamento y garantizar una óptima adherencia, impidiendo que se formen posibles vacíos que pudieran ocasionar roturas. Esto se debe a que la colocación sobre placa depende en gran medida de la óptima ejecución de la misma, de su completo fraguado, de que se hayan respetado las oportunas juntas de dilatación, así como de que la colocación se haya efectuado correctamente. Mirage® sugiere, en estos casos, la utilización de gres porcelánico de espesor tradicional.

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI 120x120 / 48"x48" E 120x240 / 48"x96"

SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING
ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN
RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES
SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES
Краткая информация о форматах и упаковках

Imballo Packaging	Cassa con interfalda 120x240: Ingombro: 268x135,6x35,8 cm Peso: 100 kg Crate with interlayer 120x240: Overall dimensions: 268x135,6x35,8 cm Weight: 100 kg	Pallet + parietali 120x120: Ingombro: 143x123x63 Peso: 53 kg Pallet + sides 120x120: Overall dimensions: 143x123x63 Weight: 53 kg	Cavalletto da 18 lastre Ingombro: 250x75x159 cm Peso: 140 kg Stand containing 18 slabs Overall dimensions: 250x75x159 cm Weight: 140 kg	Cavalletto da 20 scatole Ingombro: 75x130x158 cm Peso: 60 kg Stand containing 20 slabs Overall dimensions: 75x130x158 cm Weight: 60 kg
Formato Dimension	120x240x0,9	120x240x2	120x120	120x240x0,9
Kg pezzo Kg piece	58	116	29	58
Pezzi Pieces	18	9	40	18
Scatole Boxes	-	-	20	-
Mq Sqm	51,84	25,92	57,60	51,84
Kg Kg	1144	1144	1213	1184
Tipo imballo Type of packaging	-	Scatola Box	-	Scatola Box
Note Notes	Carico su camion: - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 22 casse su camion (5 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 europallet; Loading on truck: - stacks of no more than 5 crates; - max. 22 crates per truck (5 spaces) in accordance with the total weight limits; - possibility to place 2 europallets adjacent to each stack;	Carico su camion: - sovrapponibilità max. su camion n.3 casse (si consiglia n.2 casse); - max. 24 casse su camion (8 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; Loading on truck: - stacks of no more than 3 crates (we recommend only 2); - max. 24 crates per truck (8 spaces) in accordance with the total weight limits;		

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI 120x120 / 48"x48" E 120x240 / 48"x96"

SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING
ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN
RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES
SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES
Краткая информация о форматах и упаковках

Container 20 piedi (5,90 x 2,32 x 2,35(h) m) <ul style="list-style-type: none"> - nr. 11 casse 120x240 + 2 cavalletti 120x240 - nr. 12 casse 120x120 + 5 cavalletti 120x120 - nr. 5 casse 120x240 + 6 casse 120x120 + 1 cavalletto 120x240 + 2 cavalletti 120x120 - nr. 11 casse 120x240 + 4 spazi dimensione 80cm x 120cm* o 63cmx123cm* o 85cm x 123cm* - nr. 12 casse 120x120 + 5 spazi dimensione 80cm x 120cm* o 63cmx123cm* o 85cm x 123cm* - nr. 5 casse 120x240 + 6 casse 120x120 + 4 spazi dimensione 80cm x 120cm* o 85cm x 123cm* - nr. 5 casse 120x240 + 6 casse 120x120 + 5 spazi dimensione 63cm x 123cm* <p>* Per quanto riguarda il formato 120x120, 160x160 e i formati su pallet 80cm x 120cm, 85cm x 123cm e 63cm x 123cm il calcolo deve tenere conto del peso (in modo da non eccedere i limiti di peso)</p>	Container 40 piedi (11,90 x 2,32 x 2,35(h) m) <ul style="list-style-type: none"> - nr. 21 casse 120x240 + 4 cavalletti 120x240 - nr. 24 casse 120x120* - nr. 9 casse 120x240 + 15 casse 120x120* <p>* Per quanto riguarda il formato 120x120, 160x160 e i formati su pallet 80cm x 120cm, 85cm x 123cm e 63cm x 123cm il calcolo deve tenere conto del peso (in modo da non eccedere i limiti di peso)</p>
20'-Container (5,90 x 2,32 x 2,35(h) m) <ul style="list-style-type: none"> - nr. 11 crates 120x240 + 2 stands 120x240 - nr. 12 crates 120x120 + 5 stands 120x120 - nr. 5 crates 120x240 + 6 crates 120x120 + 1 stand 120x240 + 2 stands 120x120 - nr. 11 crates 120x240 + 4 spaces measuring 80cm x 120cm* or 63cmx123cm* or 85cm x 123cm* - nr. 12 crates 120x120 + 5 spaces measuring 80cm x 120cm* or 63cmx123cm* or 85cm x 123cm* - nr. 5 crates 120x240 + 6 crates 120x120 + 4 spaces measuring 80cm x 120cm* or 85cm x 123cm* - nr. 5 crates 120x240 + 6 crates 120x120 + 5 spaces measuring 63cm x 123cm* <p>* For 120x120, 160x160 and formats loaded on pallets measuring 80cm x 120cm, 85cm x 123cm and 63cm x 123cm, the quantities loaded must take into account the weight (in order not to exceed the maximum weight limits)</p>	40'-Container (11,90 x 2,32 x 2,35(h) m) <ul style="list-style-type: none"> - 21 crates 120x240 + 4 stands 120x240 - 24 crates 120x120* - 9 crates 120x240 + 15 crates 120x120* <p>* For 120x120, 160x160 and formats loaded on pallets measuring 80cm x 120cm, 85cm x 123cm and 63cm x 123cm, the quantities loaded must take into account the weight (in order not to exceed the maximum weight limits)</p>

Tipo pallet Type of pallet	Principali formati per tipo pallet Main dimentions per type of pallet
63cm x 123cm	30x120, 30x120x2, 60x120, 60x120x2, 20x120x2
80cm x 120cm	60x60, 60x60x2, 30x60, 15x60
85cm x 123cm	20x120

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI 160x160 / 63"x63" E 160x320 / 63"x126"

SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING

ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN

RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES

SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES

Краткая информация о форматах и упаковках

Imballo Packaging	Cassa 160x160	Cassa 160x320	Cassa 160x320	Cavalletto da 24 lastre Tipo#1 light	Cavalletto da 48 lastre Tipo#2 heavy	Cavalletto da 18 lastre Tipo#1 light	Cavalletto da 38 lastre Tipo#2 heavy	Cavalletto da 10 lastre Tipo#1 light
	Crate with interlayer 160x160	Crate with interlayer 160x320	Crate with interlayer 160x320	Stand containing 24 slabs Type#1 light	Stand containing 48 slabs Type#2 heavy	Stand containing 18 slabs Type#1 light	Stand containing 38 slabs Type#2 heavy	Stand containing 10 slabs Type#1 light
Ingombro Overall dimensions	183x174x41 cm	344x175x37 cm	344x175x37 cm	170x75x200 cm	170x75x200 cm	330x75x200 cm	330x75x200 cm	330x75x200 cm
Peso Weight	91 kg	139 kg	139 kg	103 kg	103 kg	206 kg	206 kg	206 kg
Formato Dimension	160x160x0,6	160x320x0,6	160x320x1,2	160x160x0,6	160x160x0,6	160x320x0,6	160x320x1,2	160x320x1,2
Kg pezzo Kg piece	41	83	148	41	41	83	83	148
Pezzi Pieces	24	14	8	24	48	18	38	10
Scatole Boxes	-	-	-	-	-	-	-	-
Mq Sqm	61,44	71,68	40,96	61,44	122,88	92,16	194,56	51,20
Kg Kg	1081	1294	1323	1093	2083	1691	3341	1686
Tipo imballo Type of packaging	-	-	-	-	-	-	-	-
Note Notes	Carico su camion: - sovrapponibilità max. su camion n.4 casse; - max. 28 casse su camion (7 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; Loading on truck: - stacks of no more than 4 crates; - max. 28 crates per truck (7 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; Loading on truck: - stacks of no more than 5 crates; - max. 15 crates per truck (3 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - sovrapponibilità max. su camion n.5 casse; - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; Loading on truck: - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - Per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 48 lastre. Loading on truck: - In order to optimize spaces this stand can hold up to 48 slabs.	Carico su camion: - Per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 48 lastre. Loading on truck: - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - Per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 38 lastre. Loading on truck: - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - Per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 38 lastre. Loading on truck: - In order to optimize spaces this stand can hold up to 38 slabs.	Carico su camion: - Per ragioni di ottimizzazione spazi, in questo cavalletto possono essere inserite anche 22 lastre. Loading on truck: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;
	Carico su camion: - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 spazi pallet tipo 63 cm x 123 cm ;	Carico su camion: - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 spazi pallet tipo 63 cm x 123 cm ;	Carico su camion: - max. 21 cavalletti su camion (21 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	Carico su camion: - max. 21 cavalletti su camion (21 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	Carico su camion: - max. 12 cavalletti su camion (12 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	Carico su camion: - max. 12 cavalletti su camion (12 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;
	Carico su camion: - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 spazi pallet tipo 63 cm x 123 cm ;	Carico su camion: - max. 15 casse su camion (3 spazi) compatibilmente con i limiti di peso totale; - possibilità di affiancare a ciascuna pila nr. 2 spazi pallet tipo 63 cm x 123 cm ;	Carico su camion: - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 21 stands per truck (21 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;	Carico su camion: - max. 12 stands per truck (12 spaces) in accordance with the total weight limits;

RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI 160x160 / 63"x63" E 160x320 / 63"x126"

SUMMARY OF SIZES AND PACKAGING

ÜBERSICHT ÜBER FORMATE UND VERPACKUNGEN

RÉCAPITULATIF FORMATS ET EMBALLAGES

SINÓPTICO DE FORMATOS Y EMBALAJES

Краткая информация о форматах и упаковках



Container 20 piedi (5,90 x 2,32 x 2,35(h) m)

- nr 5 casse 160x320 + 5 casse 160x160
- nr 5 casse 160x320 + 5 spazi 80 cm x 120 cm*
- nr 5 casse 160x320 + 3 spazi 85 cm x 123 cm*
- nr 5 casse 160x320 + 4 spazi 63 cm x 123 cm*
- nr 15 casse 160x160 + 1 spazio 63 cm x 123 cm
- nr 3 cavalletti 160x320 + 5 casse 160x160
- nr 3 cavalletti 160x320 + 5 spazi 80 cm x 120 cm*
- nr 3 cavalletti 160x320 + 3 spazi 85 cm x 123 cm*
- nr 3 cavalletti 160x320 + 4 spazi 63 cm x 123 cm*
- nr 10 cavalletti 160x160

* Per quanto riguarda il formato 120x120, 160x160 e i formati su pallet 80cm x 120cm, 85cm x 123cm e 63cm x 123cm il calcolo deve tenere conto del peso (in modo da non eccedere i limiti di peso)



Container 40 piedi (11,90 x 2,32 x 2,35(h) m)

- nr. 15 casse 160x320 + 2 spazi 80 cm x 120 cm o 85 cm x 123 cm o 63 cm x 123 cm
- nr. 27 casse 160x160*
- nr. 9 cavalletti 160x320 + 3 spazi 80 cm x 120 cm o 85 cm x 123 cm*
- nr. 9 cavalletti 160x320 + 4 spazi 63 cm x 123 cm
- nr. 19 cavalletti 160x160

* Per quanto riguarda il formato 120x120, 160x160 e i formati su pallet 80cm x 120cm, 85cm x 123cm e 63cm x 123cm il calcolo deve tenere conto del peso (in modo da non eccedere i limiti di peso)

20'-Container (5,90 x 2,32 x 2,35(h) m)

- nr. 5 crates 160x320 + 5 crates 160x160
- nr. 5 crates 160x320 + 5 spaces measuring 80 cm x 120 cm*
- nr. 5 crates 160x320 + 3 spaces measuring 85 cm x 123 cm*
- nr. 5 crates 160x320 + 4 spaces measuring 63 cm x 123 cm*
- nr. 15 crates 160x160 + 1 space measuring 63 cm x 123 cm
- nr. 3 stands 160x320 + 5 crates 160x160
- nr. 3 stands 160x320 + 5 spaces measuring 80 cm x 120 cm*
- nr. 3 stands 160x320 + 3 spaces measuring 85 cm x 123 cm*
- nr. 3 stands 160x320 + 4 spaces measuring 63 cm x 123 cm*
- nr. 10 stands 160x160

* For 120x120, 160x160 and formats loaded on pallets measuring 80cm x 120cm, 85cm x 123cm and 63cm x 123cm, the quantities loaded must take into account the weight (in order not to exceed the maximum weight limits)

Tipo pallet Type of pallet	Principali formati per tipo pallet Main dimentions per type of pallet
63cm x 123cm	30x120, 30x120x2, 60x120, 60x120x2, 20x120x2
80cm x 120cm	60x60, 60x60x2, 30x60, 15x60
85cm x 123cm	20x120

glocal caratteristiche tecniche

Technical specifications - Technische Eigenschaften - Caractéristiques techniques

Características técnicas - Технические характеристики

STANDARD EN 14411 - G

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 技术特征	NORMA STANDARD NORM NORME NORMA ЗНАЧЕНИЯ 标准	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G EN 14411 - G 标准规定值	*VALORE MEDIO MIRAGE MIRAGE AVERAGE VALUE MIRAGE MITTELWERT VALEURS MOYEN MIRAGE VALOR MEDIO MIRAGE СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE MIRAGE 平均值		
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 尺寸特征					
LATI SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН - 側邊	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,0 mm MAX)	CONFORME COMPLYING		
SPESSORE THICKNESS - DICKE EPÄISUEUR - ESPESOR ТОЛСТИНА - 厚度	EN ISO 10545-2	± 5,0% MAX (± 0,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING		
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDAD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ - 边角平直度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 0,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING		
ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИЗНА СТОРОН - 直角度	EN ISO 10545-2	± 0,3% MAX (± 1,5 mm MAX)	CONFORME COMPLYING		
PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - PLANEIDAD КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ - 平整度	EN ISO 10545-2	± 0,4% MAX (± 1,8 mm MAX)	CONFORME COMPLYING		
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ - 吸水率	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	≤ 0,1%		
RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ - 抗弯强度	EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N (< 7,5 mm) S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm) R ≥ 35 N/mm ² .	S ≥ 2.500 N R ≥ 48 N/mm ² (formato 60x60 24"x24" size)		
RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCS - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ - 抗冲击强度	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	> 0,80		
RESISTENZA ALL'ABRASIONE ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ - 耐磨强度	EN ISO 10545-6	≤ 175 mm ²	< 150 mm ²		
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKOEFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ - 线性热膨胀系数	EN ISO 10545-8	—	α=6,6x10 ⁻⁶ °C ⁻¹		
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ - 耐热突变性	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE		
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ - 耐冻性	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 PASS ACCORDING EN ISO 10545-1	NESSUN DANNO NO DAMAGE		
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A L'ATTACCO CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ - 耐化学品作用	EN ISO 10545-13	UB MIN.	UA ULA UHA		
RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ - 防污性	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	5		
CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABBAGE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ - 铅和镉的排放	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT		
SCIROCCO TEST SCIVOLOSI SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT GLISSANCE - ADHERENCIA СКОЛЬЗКОСТЬ - 防滑性		NAT ST SP ST 20mm			
DM. 236/89 BCRA	> 0,40	> 0,40	-		
ASTM C1028	SCOF > 0,60	> 0,60	> 0,60		
ANSI A137.1	Wet DCOF > 0,42	> 0,42	> 0,42		
AS 4586:2013	-	P3	P5		
BS7976 - Gom.4S - Sild.96	Dry -	58	64	53	68
BS7976 - Gom.4S - Sild.96	Wet -	40	54	43	46
BS7976 - Gom.TRL - Sild.55	Dry -	101	105	59	99
BS7976 - Gom.TRL - Sild.55	Wet -	33	50	33	44
DIN 51130	-	R10	R11	R9	R11
DIN 51097	-	A	A+B+C	A	A+B+C
ENV 12633	≥ CL1	CL2	CL3	CL1	CL3
BS 7976	≥ 36	≥ 36	≥ 36	≥ 36	≥ 36

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA

Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA - 关于具体的证书, 请联系Mirage SpA公司



Made in Italy

www.mirage.it



Mirage Granito Ceramico S.p.a.
41026 - Pavullo (MO) ITALY - Via Giardini Nord, 225
Tel. +39 0536 29611 - Fax +39 0536 21065
info@mirage.it - www.mirage.it

Mirage Project Point
20121 - Milano ITALY
Via Marsala, 7
Tel. +39 02 65560879

projectpoint-mi@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/milano

Mirage USA INC.
40 Burton Hills BLVD - Suite 200
Nashville - Tennessee (TN) - 37215
Ph. +1 615 386 7070
TAX ID: 75 2773306
info@mirageusa.net
www.mirageusa.net

Mirage Project Point Dubai
Building 5 - Suite B101
d3 Dubai Design District - United Arab Emirates
Ph. +971 4 554 3944
Licence No. 93659
projectpoint-uae@mirage.it
www.mirageprojectpoint.com/dubai